



R-S202/R-S202D

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



Горното предупреждение се намира на гръба на устройството.

Обяснение на графичните символи



Символът на светкавица със стрелка в равностранен триъгълник има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолотирано „опасно напрежение“ в корпуса на продукта, което може да бъде с достатъчна величина, за да представлява риск от токов удар за хора.



Удивителният знак в равностранен триъгълник има за цел да предупреди потребителя за наличието на важни инструкции за работа и поддръжка (обслужване) в литературата, придружаваща продукта.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1 Прочетете тези инструкции.
- 2 Запазете тези инструкции.
- 3 Обърнете внимание на всички предупреждения.
- 4 Следвайте всички инструкции.
- 5 Не използвайте този уред близо до вода.
- 6 Почистявайте само със сух кърпа.
- 7 Не блокирайте никакви вентилационни отвори. Инсталирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- 8 Не инсталирайте в близост до източници на топлина като радиатори, отоплителни уреди, печки или други апарати (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- 9 Не пренебрегвайте предпазната цел на полимеризация или заземления щепсел. А полимеризиранят щепсел има два контакта, като единият е по-широк от другия. Щепселът от заземнен тип има два ножа и трети заземляващ щифт. Широкият острие или третият зъб са осигурени за вашата безопасност. Ако предоставеният щепсел не пасва на вашия контакт, консултирайте се с електротехник за подмяна на остарелия контакт.
- 10 Защитете захранващия кабел от настъпване или прищипване, особено при щепселите, удобните контакти и точката, където излизат от устройството.
- 11 Използвайте само приставки/аксесоари, посочени от производителя.
- 12 Използвайте само с количката, стойката, триножника, скобата или масата, посочени от производителя или продавача с устройството. Когато използвате количка, бъдете внимателни, когато мересте комбинацията количка/уред, за да избегнете нараняване от преобръщане.
- 13 Изключете този уред от контакта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за дълги периоди от време.
- 14 Отнесете всяко обслужване към квалифициран сервизен персонал. Сервизно обслужване е необходимо, когато апаратът е бил повреден по какъвто и да е начин, като например захранващ кабел или щепсел е повреден, разлята е течност или са попаднали предмети в апарата, апаратът е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално, или е изпуснат.



ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Моля, прочетете внимателно тези предпазни мерки, преди да продължите.

Не забравяйте да следвате инструкциите

Моля, прочетете внимателно и спазвайте следните предпазни мерки, за да избегнете нараняване на хора или повреда на вашето лично имущество.

След като прочетете внимателно този документ, моля, запазете го на място, до което всеки, който използва продукта, има достъп по всяко време.

- Свържете се със следния център за клиенти за проверка или ремонт.
 - Магазинът, в който сте закупили продукта
 - дилър на Yamaha
- Този продукт е предназначен за използване като общо домакинско устройство. Не го използвайте в никаква област или дейност, изискваща висока степен на надеждност във връзка с човешки животни или ценни активи.
- Моля, обърнете внимание, че Yamaha не поема никаква отговорност за каквито и да било загуби, произтичащи от неправилна употреба или неотризирана модификация на продукта.



ВНИМАНИЕ

Тези предпазни мерки ви предупреждават за възможността от смърт или сериозно нараняване на вас или други. Ако забележите някаква аномалия

- Ако възникне някоя от следните аномалии, незабавно изключете мощност.
 - Захранващият кабел или щепсел се повреди.
 - От продукта се излъчват необичайни мирисми, шум или дим.
 - В продукта е изпуснат предмет или малко вода.
 - Върху продукта се появяват пукнатини или други повреди.
 - Има внезапна загуба на звук по време на употреба на продукта.
- Следвайте стъпките по-долу, за да изключите захранването.
 - Изключете захранването на този продукт.
 - Изключете щепсела на захранващия кабел от АС контакта.
- Продължаването на използването на продукта такъв, какъвто е, може да доведе до пожар, токов удар или повреда на продукта. Незабавно поискайте проверка или ремонт.

Захранване

- Не повреждайте захранващия кабел.
 - Не поставяйте захранващия кабел близо до източници на топлина, като нагреватели.
 - Не огъвайте и не модифицирайте силно захранващия кабел.
 - Не повреждайте захранващия кабел.
 - Не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел.
 - Не закрепяйте захранващия кабел с телбод.
- Използването на протрит захранващ кабел с оголена съцевина може да доведе до пожар, токов удар или повреда на продукта.
- По време на гръмотевични бури или гръмотевични бури не докосвайте този продукт, щепсела или захранващия кабел.
 - В противен случай може да възникне токов удар.
- Използвайте напрежението, указано за този продукт.
 - Използването на неправилно напрежение може да доведе до пожар, токов удар или повреда на продукта.
- Периодично проверявайте щепсела на захранващия кабел и отстранявайте замърсяванията или праха, които може да са се натрупали.
 - В противен случай може да възникне пожар или токов удар.
- Уверете се, че щепселът на захранващия кабел е поставен докрай в контакта за променлив ток.
 - В противен случай може да възникне токов удар, пожар или повреда на продукта поради късо съединение.
- Вкарвайте щепсела на захранващия кабел в АС контакта, който е видим и лесен достъпен.
 - Ако възникне някакъв проблем или неизправност, трябва незабавно да можете лесно да изключите щепсела от АС контакта. Дори когато превключвателят на захранването е изключен, стига захранващия кабел да не е изключен от електрическия контакт, продуктът не е напълно изключен от източника на захранване.

- Ако планирате да не използвате продукта за дълъг период от време, премахнете щепсел на захранващия кабел от АС контактите.
 - В противен случай може да възникне пожар или повреда на продукта.

Не разгласявайте

- Не модифицирайте и не разгласявайте този продукт.
 - В противен случай може да възникне пожар, токов удар, нараняване или повреда на продукта.

Предупреждение за вода

- Не използвайте този продукт във влажни или мокри условия, като баня или дъждовно открито място.
 - Не поставяйте върху този продукт никакви съдове (като вази или лекарства бутилки), които съдържат течности.
- Ако течността се разлее в продукта, може да възникне пожар, токов удар или повреда на продукта.
- Не вкарвайте щепсела на захранващия кабел и не го изваждайте от контакта за променлив ток с мокри ръце. Не пипайте този продукт с мокри ръце.
 - В противен случай може да възникне токов удар или повреда на продукта.

Предупреждение за пожар

- Не боравете с открит пламък в близост до този продукт.
В противен случай може да възникне пожар.

Боравене

- Не изпускате този продукт и не го удрайте силно.
В противен случай може да възникне пожар, токов удар или повреда на продукта.

Батерии

- Не поглъщайте батериите.
- Дръжте батериите далеч от деца.

В противен случай те могат случайно да погълнат батериите. Изтичането на течност от батерията може да причини загуба на зрение или възпаление. Ако кутията на батерията на този продукт не е напълно запечатана, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако някоя случайно е погълнал батерия, незабавно се консултирайте с лекар. Ако батерията бъде погълната, тя може да причини сериозни химически изгаряния или разтопяване на телесна тъкан в рамките на два часа, което да доведе до възможна смърт.

- Не изхвърляйте батериите в открит огън.
- Не излагайте батериите на високи температури, като директна слънчева светлина или открит огън.

В противен случай те могат да експлодират, което да доведе до пожар или нараняване.

- Ако течността от батерията изтича, не я докосвайте.
В противен случай може да се стигне до загуба на зрение или химически изгаряния. Ако докоснете течността на батерията, незабавно я измийте с вода и се консултирайте с лекар.

- Не използвайте батерии, различни от указания тип.
- Не използвайте стари и нови батерии заедно.
- Не използвайте различни видове батерии заедно.
- Не поставяйте батериите в ориентация, обратна на полярността индикация.
- Не повреждайте батерията.
- Не зареждайте непрезареждаеми батерии със сухи клетки.

В противен случай те могат да експлодират или течността от батерията може да изтече, което да доведе до пожари, изгаряния, загуба на зрение, възпаление или повреда на продукта. Ако докоснете течността на батерията, незабавно я измийте с вода и се консултирайте с лекар.

- Не носете батериите в джоб или чанта и не ги съхранявайте заедно с парче метал.

В противен случай може да възникне късо съединение на батериите, което да доведе до експлозия или изтичане на течност, което може да доведе до пожари, загуба на зрение или наранявания.

- Ако планирате да не използвате продукта за дълъг период от време или ако батериите са напълно разредени, извадете ги от дистанционното управление.

В противен случай течността от батерията може да изтече, което е възможно да доведе до загуба на зрение, възпалително нараняване или повреда на продукта.

- Преди да съхранявате или изхвърлите батериите, залепете парче лента върху съединители, за да ги изолирате.
Ако съединителите на батерията влязат в контакт с други батерии или метални предмети, те могат да експлодират или течността от батерията може да изтече, което може да доведе до пожар, изгаряния, загуба на зрение или възпалително нараняване.

Безжично устройство

- Не използвайте този продукт на места, където използването на радиовълни е ограничено, като например близо до медицински устройства.

В противен случай радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да повлияят на работата на медицинското електрическо оборудване.

- Не използвайте този продукт в рамките на 15 см (6 инча) от човек със сърце имплант на пейсмейкър или дефибрилатор.
В противен случай радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да повлияят на работата на импланта на пейсмейкър или импланта на дефибрилатора.



ВНИМАНИЕ

Тези предпазни мерки ви предупреждават за възможността от физическо нараняване на себе си или на други хора.

Захранване

- Ако щепселът на захранващия кабел, включен в контакта за променлив ток, е мърдащ или разхлабен, направете го не използвайте този контакт.

В противен случай може да възникне пожар, токов удар или изгаряния.

- Когато изваждате щепсела на захранващия кабел от продукта или контакта, винаги хващайте самия щепсел, а не кабела.
В противен случай захранващият кабел може да се повреди, което да доведе до пожар или токов удар.

Инсталация

- Не поставяйте този продукт в нестабилна позиция или обект до вибрации.

В противен случай продуктът може да падне или да се преобърне, което да доведе до наранявания или повреда на продукта.

- Не блокирайте разсейването на топлината на този продукт, когато го инсталирате.

- Не покривайте продукта с кърпа или покривка за маса.

- Не монтирайте продукта върху килим или мокет.

- Не блокирайте вентилационните отвори (прорези за разсейване на топлината).

- Уверете се, че горната повърхност е обърната нагоре. Не инсталирайте продукта върху отстраня или с главата надолу.

- Не използвайте продукта в затворено, лошо вентилирано място.

Недостатъчната вентилация може да доведе до прегряване вътре в продукта, което е възможно да причини повреда и пожар или неизправност.

Уверете се, че има достатъчно пространство около продукта поне 30 см отгоре, 20 см от страни и 20 см отзад.

- Инсталирайте този продукт в съответствие с инструкциите, описани в следното ръководство.
- Ръководство на собственика

В противен случай продуктът може да падне или да се преобърне, което да доведе до наранявания или повреда на продукта.

- По време на земетресения стойте далеч от този продукт.

В противен случай продуктът може да падне или да се преобърне, което да доведе до наранявания.

- Не инсталирайте продукта на място, където може да влезе в контакт със солен въздух, корозивни газове, маслен дим или пара.

В противен случай продуктът може да падне или да се преобърне, което да доведе до наранявания или повреда на продукта.

- Преди да преместите този продукт, не забравяйте да изключите захранването и да премахнете всички свързани кабели.

В противен случай кабелите може да бъдат захванати от крак или ръка и продуктът може да падне или да се преобърне, което да доведе до наранявания или повреда на продукта.

Връзки

- Ако планирате да свържете външни устройства, първо прочетете ръководството на собственика за всяко устройство и ги свържете в съответствие с инструкциите.

Ако не следвате инструкциите правилно, може да се стигне до нараняване или повреда на продукта.

Загуба на слуха

- Не се излагайте на звук със силна сила за продължителен период от време време.

В противен случай може да се причини загуба на слуха. Ако имате някакво нарушение на слуха, консултирайте се с лекар.

- Ако планирате да свържете този продукт с други устройства, първо изключете захранването на всички устройства.

В противен случай може да се причини загуба на слуха, токов удар или повреда на продукта.

- Преди да включите захранването или да използвате този продукт, не повишавайте нивото на звука твърде високо. Преди да изключите захранването на този продукт, настройте нивата на звука на този продукт и на всички свързани устройства на минимум.

В противен случай може да се причини загуба на слуха или повреда на продукта.

- Когато включвате захранването на аудио системата, винаги включвайте захранване към усилвателя на мощност ПОСЛЕДНО. Когато изключвате захранването на аудио системата, ПЪРВО изключете захранването на усилвателя.
В противен случай може да се причини загуба на слуха или повреда на продукта.

Поддръжка

- Преди да почистите продукта, не забравяйте да извадите щепсела на захранващия кабел от АС контакта.
В противен случай може да възникне токът удар.

Боравене

-  Не докосвайте повърхността, към която е прикрепен този етикет.
Повърхността може да се нагрее по време на използване на този продукт и докосването на повърхността може да доведе до изгаряния.
- Не изпускате чужд предмет, като например парче метал или хартия, в пролуката на този продукт.

В противен случай може да възникне пожар, токът удар или повреда на продукта.
- Дръжте малки части далеч от бебета.
В противен случай те могат да ги погълнат случайно.
- Не прилагайте следната прекомерна сила върху този продукт.
 - Отпуснете телгало си върху този продукт
 - Поставяне на тежки предмети върху този продукт
 - Поддръждане на този продукт
 - Прилагане на прекомерна сила върху бутоните, превключвателите или I/O конекторитеВ противен случай може да се стигне до нараняване или повреда на продукта.
- Не дърпайте свързаните кабели.
В противен случай продуктът може да падне или да се преобърне, което да доведе до наранявания или повреда на продукта.

Предпазни мерки при употреба

ЗАБЕЛЕЖКА

Следвайте предпазните мерки по-долу, за да избегнете неизправност и повреда на този продукт и да предотвратите загуба на данни.

Захранване

- Ако планирате да не използвате този продукт за дълъг период от време, извадете щепсела на захранващия кабел от контакта. Дори когато превключвателя [A] (готовност/включване) е изключен, малко количество ток продължава да тече през този продукт.

Инсталация

- В зависимост от средата, в която използвате продукта, телефонът, радиото или телевизорът може да генерират шум. В такъв случай променете местоположението или ориентацията на продукта или околната среда.
- Не инсталирайте този продукт на място, подложено на:
 - Директна слънчева светлина
 - Изключително високи или ниски температури
 - Прекомерно количество прахВ противен случай може да възникне неизправност или повреда на продукта.
- Не инсталирайте този продукт на място, където може да се образува конденз поради бързи, драстични промени в температурата на околната среда. Използването на продукта при наличие на конденз може да причини повреда на продукта. Ако има причина да смятате, че може да се е появила кондензация върху или в този продукт, оставете го за няколко часа, без да включвате захранването. Можете да започнете да използвате продукта, когато кондензатът напълно изсъхне.
- Не инсталирайте този продукт в близост до:
 - Метална стена или бюро
 - Микровълнова печка
 - Безжично LAN устройство
 - Безжичен микрофонен предавателВ противен случай качеството на радиовълните може да се влоши, което да доведе до нестабилна безжична комуникация.

Боравене

- Не поставяйте винилови, пластмасови или гумени продукти върху този продукт.
В противен случай панелът може да се обезцвети или да се повреди.

Поддръжка

- Използвайте суха, мека кърпа, за да почистите този продукт. Не използвайте бензин, разреждател, почистващ препарат или химически парцал за почистване на повърхността на продукта.
В противен случай повърхността може да се обезцвети или да се повреди.

Важна информация

ЗАБЕЛЕЖКА

Този раздел описва предпазните мерки, които трябва да се спазват по време на употреба, функционални ограничения и допълнителна информация, която може да ви бъде полезна.

Изхвърляне или прехвърляне

- Ако планирате да прехвърлите собствеността върху този продукт, включете този документ и доставените аксесоари заедно с продукта.
- Следвайте правилата на местните власти за изхвърляне на този продукт и неговите принадлежности.
- Следвайте правилата на местните власти за изхвърляне на използвани батерии.

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на радиация на ISED, определени за неконтролирана среда, и отговаря на RSS-102 от правилата за излагане на радиочестота (RF) на ISED. Това оборудване трябва да се монтира и работи, като радиаторът се държи на разстояние най-малко 20 см или повече от тялото на човека.

Това устройство съдържа освободени от лиценз предаватели/приемници, които отговарят на освободените от лиценз RSS(и) на Канада за иновации, наука и икономическо развитие. Операцията е предмет на следните две условия:

1. Това устройство не може да причинява смущения.
2. Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

СЪДЪРЖАНИЕ

ПОЛЕЗНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	1	НАСТРОЙКА НА FM/AM (R-S202)	15
ДОСТАВЕНИ АКСЕСОАРИ	1	Използване на предварително зададени функции	15
КОНТРОЛИ И ФУНКЦИИ	2	Получаване на информация за системата за радио данни (само за европейския модел).....	19
Преден панел.....	2	FM НАСТРОЙКА (R-S202D)	20
Дисплей на предния панел	4	Използване на предварително зададени функции	20
Заден панел.....	5	Получаване на информация за системата за радио данни (Само за модели за Обединеното кралство и Европа).....	24
Дистанционно	6	СЛУШАНЕ НА DAB РАДИО (R-S202D).....	25
Използване на дистанционното управление	8	Подготовка на DAB настройката	25
ВРЪЗКИ	9	Избор на DAB радиостанция за приемане	25
Свързване на високоговорители и компоненти-източници	9	Използване на предварително зададена функция.....	26
Свързване на FM/AM антените (R-S202) 11		Показване на DAB информация	28
Свързване на DAB/FM антените (R-S202D).....	11	Проверка на силата на приемане на всеки DAB канал етикет	29
Свързване на захранващ кабел	11	НАСТРОЙКА НА МЕНЮТО С ОПЦИИ ЗА ВСЕКИ ВХОДЕН ИЗТОЧНИК	30
ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ	12	Елементи от менюто с опции	30
Възпроизвеждане на източник.....	12	ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	31
Използване на таймера за заспиване	12	СПЕЦИФИКАЦИИ	35
СЛУШАНЕ НА МУЗИКА ОТ ВАШЕТО Bluetooth®			
УСТРОЙСТВО	13		
Възпроизвеждане от вашето Bluetooth устройство	13		
Свързване на вече сдвоено устройство чрез Bluetooth... 14			
Прекъсване на Bluetooth връзка	14		

За това ръководство

- у показва съвет за вашата операция.
- Инструкциите в това ръководство описват работата на този уред с предоставеното дистанционно управление. Можете също да използвате бутоните или бутони на предния панел, ако имат същите или подобни имена като тези на дистанционното управление.
- AM радиото е достъпно само за R-S202.

ПОЛЕЗНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Това устройство ви позволява да:

- Насладете се на ясен аудио звук безжично чрез Bluetooth технология (вижте страница 13).
- (R-S202) Слушайте FM и AM радиостанции (вижте страница 15).
- (R-S202D) Слушайте FM и DAB радиостанции (вижте страници 20, 25).
- Използвайте дистанционното управление на това устройство, за да управлявате CD плейър Yamaha (вижте страница 7).
- Пестете енергия, като използвате функцията AUTO POWER STANDBY (вижте страница 30).

ДОСТАВЯНИ АКСЕСОАРИ

Моля, проверете дали сте получили всички от следните части.

Дистанционно



FM антена (R-S202)

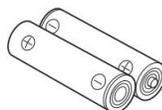


* Един от горните се доставя в зависимост от региона на закупуване.

AM антена (R-S202)

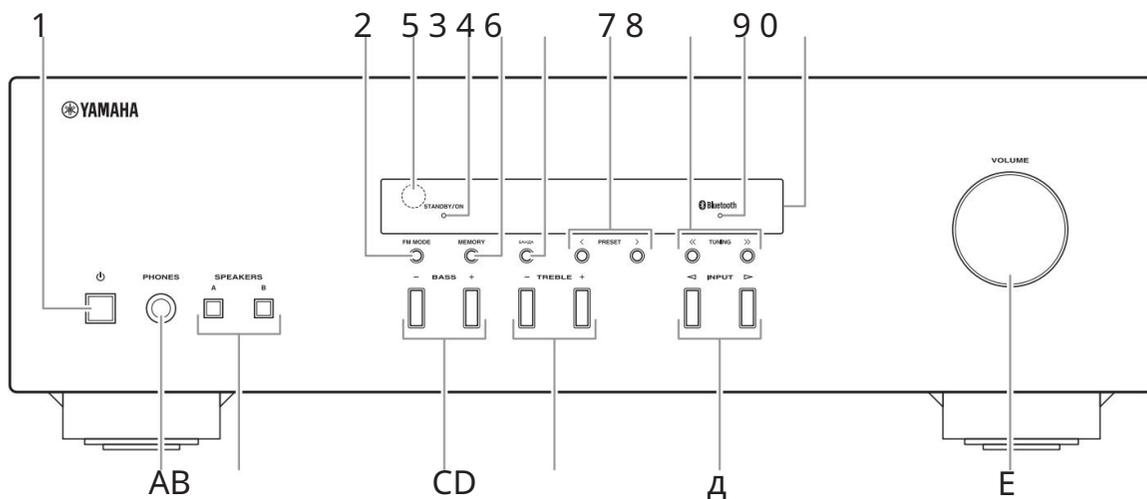


DAB/FM антена (R-S202D)

Батерии (x2)
(AA, R6, UM-3)

УПРАВЛЕНИЯ И ФУНКЦИИ

Преден панел



1 A (мощност)

Включва това устройство или го поставя в режим на готовност.

2 FM РЕЖИМ

Променя режима на приемане на FM радио вълни (стерео или моно), когато TUNER е избран като входен източник (вижте страници 15, 20).

3 Сензор за дистанционно управление

Получава инфрачервени сигнали от дистанционното управление.

4 Индикатор STANDBY/ON

Индикатор	Статус
Ярко осветена	Захранването на този уред е включено.
Слабо осветен	Това устройство е в режим на готовност.
Изкл	Захранването на този уред е „изключено“. За да изключите това устройство, изключете захранващия кабел от електрическия контакт.

5 ПАМЕТ

Съхранява текущата радиостанция като предварително зададена, когато TUNER е избран като входен източник (вижте страници 16, 21).

6 ЛЕНТА

Задава обхвата на радио тунера, когато TUNER е избран като входен източник (вижте страници 15, 20).

7 PRESET j / i

Избира предварително зададена радиостанция, когато TUNER е избран като входен източник (вижте страници 17, 22).

8 НАСТРОЙКА jj / ii

Избира честотата на настройка, когато TUNER е избран като входен източник (вижте страници 15, 20).

9 Bluetooth индикатор

Показва състоянието на връзката с Bluetooth устройството (вижте страница 13).

0 Дисплей на предния панел

Показва информация за работното състояние на това устройство (вижте страница 4).

Жак PHONES

За свързване на слушалки.

Г

Натиснете SPEAKERS A/B, така че индикаторите SP A/B (вижте страница 4) да изгаснат, преди да свържете слушалките си към жака PHONES.

В ГОВОРТЕЛИ A/B

Включва или изключва комплекта високоговорители, свързан към Изводи SPEAKERS A и/или SPEAKERS B на задния панел при всяко натискане на съответния бутон (вижте страница 12).

С БАС -/+

Увеличава или намалява нискочестотната характеристика.
Контролен диапазон: -10 dB до +10 dB

D TREBLE -/+

Увеличава или намалява високочестотната характеристика.
Контролен диапазон: -10 dB до +10 dB

Е ВХОД I / h

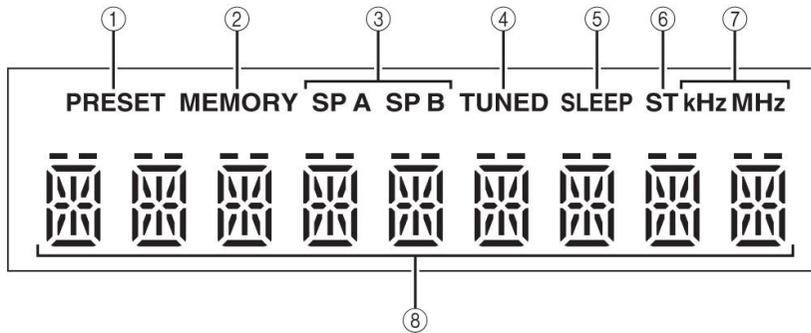
Избира входния източник, който искате да слушате.

F контрол VOLUME

Увеличава или намалява изходното ниво на звука.

Дисплей на предния панел

[AM радиото е достъпно само за R-S202.]



1 Индикатор PRESET

Свети или мига, когато използвате предварително зададената функция (вижте страници 16, 21).

2 Индикатор ПАМЕТ

Светва или мига, когато регистрирате радиостанции като предварително зададени (вижте страници 16, 21).

3 SP (ГОВОРИТЕЛИ) A/B индикатори

Светва според избрания комплект високоговорители. И двата индикатора светват, когато са избрани двата комплекта високоговорители.

4 Индикатор TUNED

Светва, когато това устройство е настроено на FM или AM станция със силен сигнал.

5 Индикатор SLEEP

Светва, когато таймерът за заспиване е включен (вижте страница 12).

6 ST индикатор

Светва, когато това устройство е в стерео режим и настройва FM станция със стерео излъчване.

7 kHz/MHz индикатори

Светва според текущата честота на излъчване.

kHz: AM

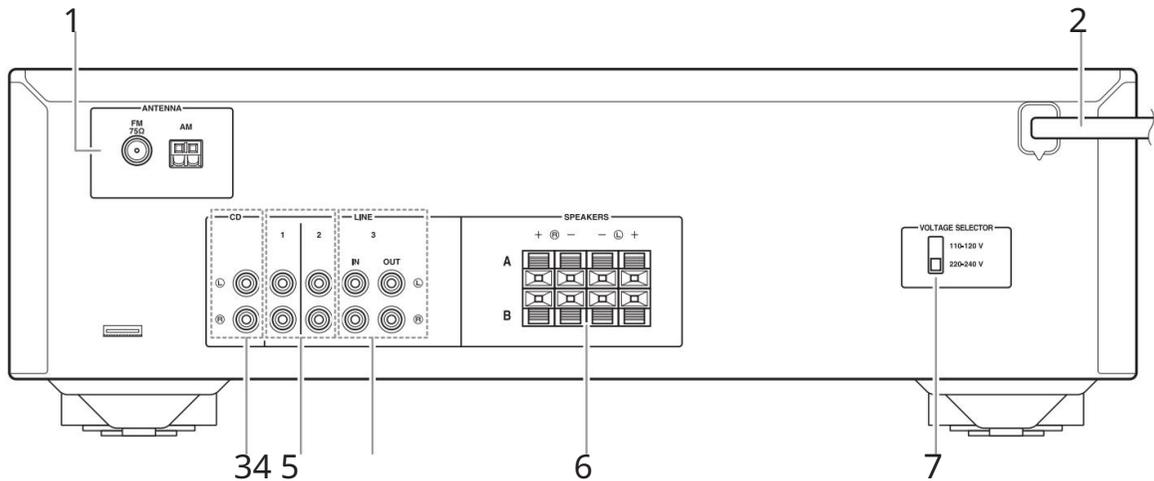
MHz: FM

8 Мултиинформационен дисплей

Показва информация при регулиране или промяна на настройките.

Заден панел

[AM радиото е достъпно само за R-S202.]



1 клеми за АНТЕНА

Използва се за свързване на радио антените (вижте страница 11).

2 Захранващ кабел

За свързване на това устройство към AC стенен контакт (вижте страница 11).

3 жака за CD

Използва се за свързване на CD плейър (вижте страница 9).

4 жака LINE 1-2

Използва се за свързване на аудио компоненти (вижте страница 9).

5 LINE 3 жака

IN жакове

Използва се за свързване към аудио изходни жакове на аудио компонент (вижте страница 9).

OUT жакове

Използва се за свързване към аудио входни жакове на аудио компонент (вижте страница 9).

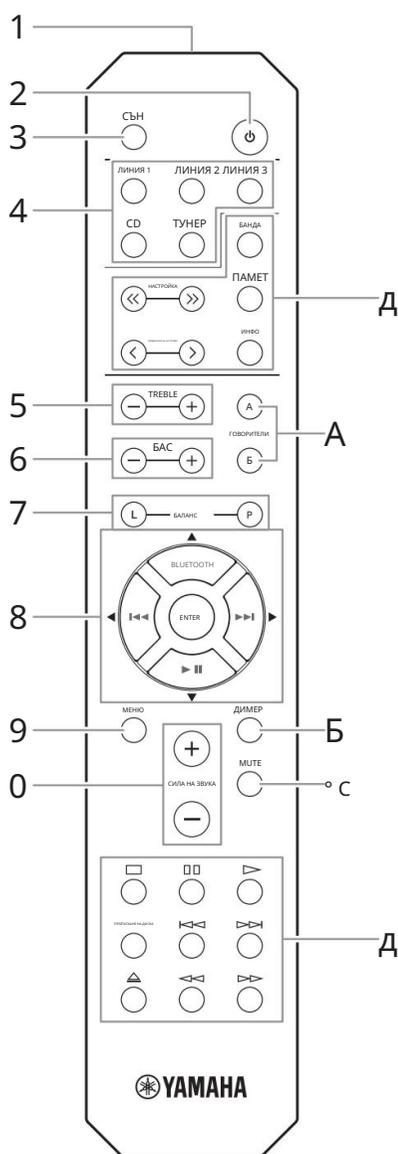
6 терминала SPEAKERS

Използва се за свързване на високоговорители (вижте страница 9).

7 СЕЛЕКТОР НА НАПРЕЖЕНИЕ

(Само за общ модел)

Дистанционно



Общи контроли Следните

части и контроли могат да се използват независимо кой входен източник е избран.

1 Предавател на инфрачервен сигнал

Изпраща инфрачервен сигнал.

2 А (мощност)

Включва това устройство или го поставя в режим на готовност.

3 SLEEP Задава

таймера за заспиване (вижте страница 12).

4 Бутони за избор на входен сигнал

Изберете входния източник, който искате да слушате.

у

Имената на входните източници съответстват на имената на жаковете за свързване на задния панел.

5 TREBLE +/- Увеличава

или намалява височестотната характеристика.

Контролен диапазон: -10 dB до +10 dB

6 BASS +/-

Увеличава или намалява нискочестотния отговор.

Контролен диапазон: -10 dB до +10 dB

7 BALANCE L/R Регулира

баланса на изходния звук на левия и десния високоговорител, за да компенсира звуковия дисбаланс.

Контролен диапазон:

L +10 ← 0 → R +10
(+20 dB) (център) (+20 dB)

Отсрещната страна на канала е заглушена.

Отсрещната страна на канала е заглушена.

8 / / / / ENTER Избира и

потвърждава елементи в менюто с опции (вижте страница 30).

9 MENU

Включва и изключва менюто с опции (вижте страница 30).

0 VOLUME +/- Увеличава

или намалява изходното ниво на звука.

A ГОВОРИТЕЛИ A/B

Включва или изключва комплекта високоговорители, свързан към Изводи SPEAKERS A и/или SPEAKERS B на

задния панел при всяко натискане на съответния бутон (вижте страница 12).

B DIMMER

Изберете нивото на яркост на дисплея на предния панел от 3 нива, като натиснете този бутон многократно.

у •

Тази настройка се запазва дори ако изключите това устройство.

• Настройката по подразбиране е най-ярката.

C MUTE

Заглушава изходния звук. Натиснете отново, за да възстановите изходния звук до предишното ниво на звука.

Управление на радио функциите

Следните бутони могат да се използват, когато TUNER е избран като входен източник.

D НАСТРОЙКА jj / ii

Избира честотата на настройка (вижте страници 15, 20).

ПРЕДВАРИТЕЛНА НАСТРОЙКА j / i

Избира предварително зададена радиостанция (вижте страници 17, 22).

БАНДА

Превключва обхвата на радио тунера.

ПАМЕТ

Съхранява текущата радиостанция като предварително зададена (вижте страници 16, 21).

ИНФО

Само за модели за Обединеното кралство и Европа:

Превключва информацията, показана на дисплея на предния панел.

Контроли за CD плейър Yamaha

Следните бутони могат да се използват за управление на CD плейър Yamaha.

Е Бутони за управление на CD плейър Yamaha

c Спира възпроизвеждането

Д Пауза на възпроизвеждането

стр Стартира възпроизвеждане

DISC SKIP Преминва към следващия диск в CD чейнджър

b Прескача назад а Прескача напред



Изважда диска

w Превърта възпроизвеждането назад

f Бързо възпроизвеждане напред

Забележка

Дори когато използвате CD плейър Yamaha, някои компоненти и функции може да не са налични. Обърнете се към ръководството на собственика на вашия компонент за повече информация.

Bluetooth контроли

Следните бутони могат да се използват за управление на Bluetooth устройство.

8 бутона за управление на Bluetooth

BLUETOOTH Превключва аудио източника на Bluetooth

I

Прескача назад

I

Прескача напред

II

Стартира/поставя на пауза възпроизвеждане

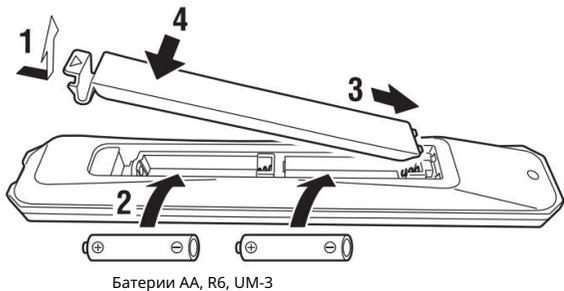
Забележка

Yamaha не гарантира работата на всички Bluetooth устройства.

С помощта на дистанционното управление

Инсталиране на батерии

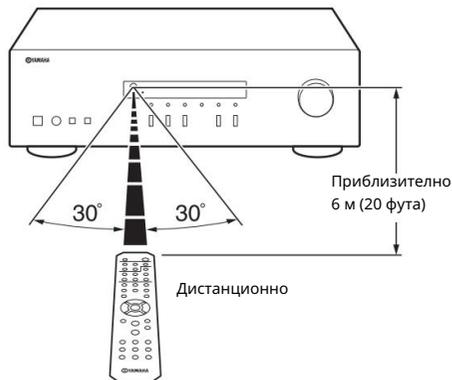
Сменете всички батерии, ако забележите, че обхватът на работа на дистанционното управление се стеснява. Преди да поставите нови батерии, извършете отделението за батерии.



Батерии AA, R6, UM-3

Работен обхват

Насочете дистанционното управление към сензора за дистанционно управление на това устройство и останете в работния обхват, показан по-долу. Зоната между дистанционното управление и този уред трябва да бъде свободна от големи препятствия.



ВНИМАНИЕ

- Внимавайте да не изпуснете дистанционното управление.
- Ако батериите се изтощат, незабавно ги извадете от дистанционното управление, за да предотвратите експлозия или изтичане на киселина.
- Ако откриете изтичащи батерии, незабавно ги извърлете, като внимавате да не докосвате изтеклия материал. Ако изтеклия материал влезе в контакт с кожата ви или попадне в очите или устата ви, изплакнете го незабавно и се консултирайте с лекар. Почистете старателно отделението за батерии, преди да поставите нови батерии.
- Не използвайте стари батерии заедно с нови. Това може да съкрати живота на новите батерии или да причини изтичане на стари батерии.
- Не използвайте различни видове батерии (като алкални и манганови батерии) заедно. Батерии, които изглеждат еднакви, може да имат различна спецификация.
- Извърляйте батериите в съответствие с вашите регионални разпоредби.
- Съхранявайте батериите на място, недостъпно за деца.
Батериите могат да бъдат опасни, ако дете ги постави в устата си.
- Ако планирате да не използвате този уред за дълъг период от време, извадете батериите от него. В противен случай батериите ще се изхвърлят, което може да доведе до изтичане на течност от батерията, което може да повреди това устройство.

ВРЪЗКИ

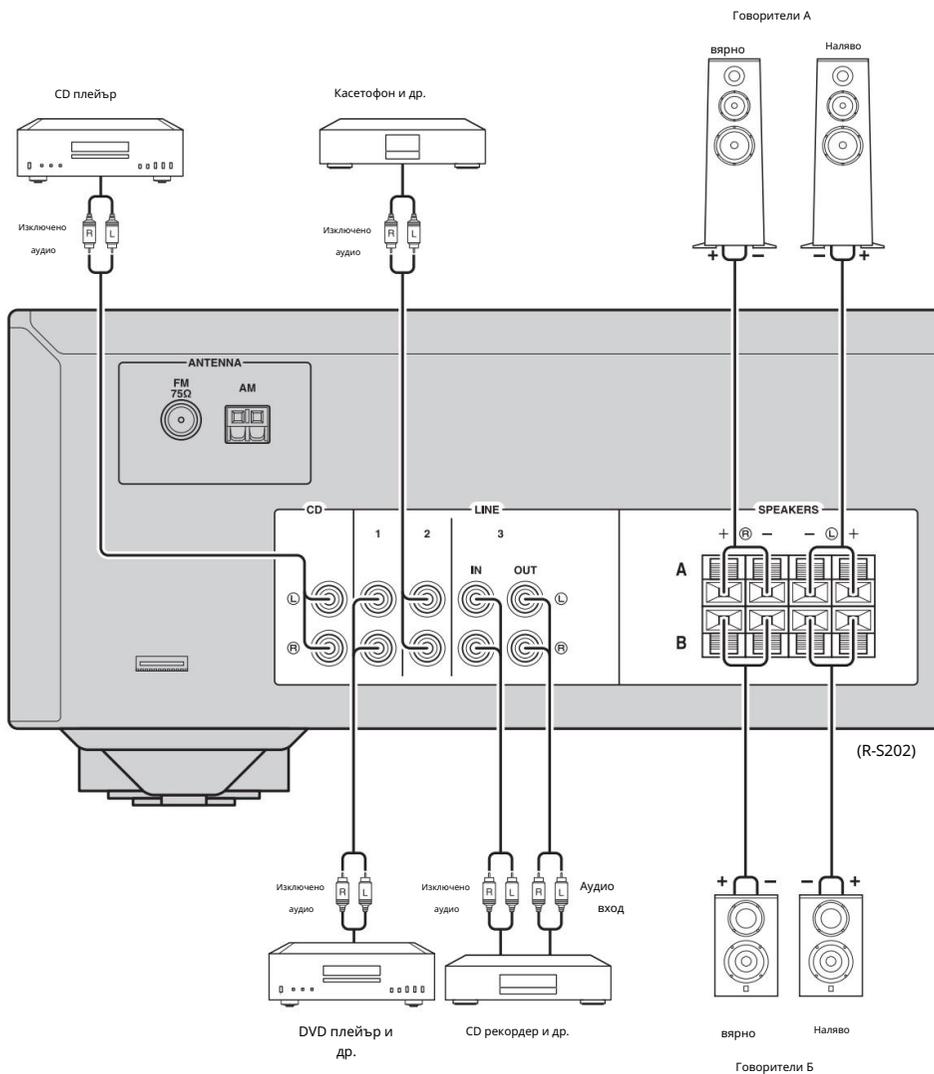
Свързване на високоговорители и компоненти източник

Уверете се, че сте свързали L (ляво) към L, R (дясно) към R, „+“ към „+“ и „-“ към „-“. Ако връзките са дефектни, няма да се чува звук от високоговорителите, а ако полярността на връзките на високоговорителите е неправилна, звукът ще бъде неестествен и без баса. Обърнете се към ръководството на собственика за всеки от вашите компоненти.

Уверете се, че използвате RCA кабели за свързване на аудио компоненти.

ВНИМАНИЕ

- Не свързвайте този уред или други компоненти към основното захранване, докато всички връзки между компонентите не са извършени пълн.
- Не позволявайте кабелите на оголените високоговорители да се допират един до друг или до която и да е метална част на това устройство. Това може да повреди това устройство и/или високоговорители.

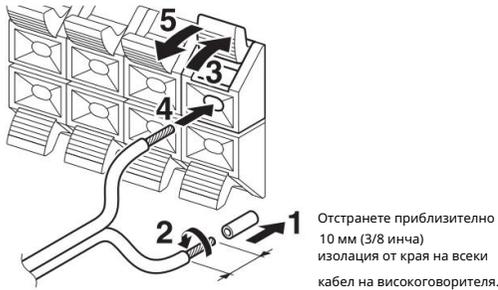


ВРЪЗКИ

OUT жакове

- Жаковете OUT извеждат аудио сигнали от текущо избрания вход (освен когато е избрана LINE 3).
- Нивото на звука, контролът на тона и настройките за баланс не влияят на OUT жаковете.

Свързване на кабели за високоговорители



Забележка

Когато поставяте кабелите на високоговорителя в клемите на високоговорителя, поставяте само оголения проводник на високоговорителя. Ако е поставен изолиран кабел, връзката може да е лоша и да не се чува звук.

ВНИМАНИЕ

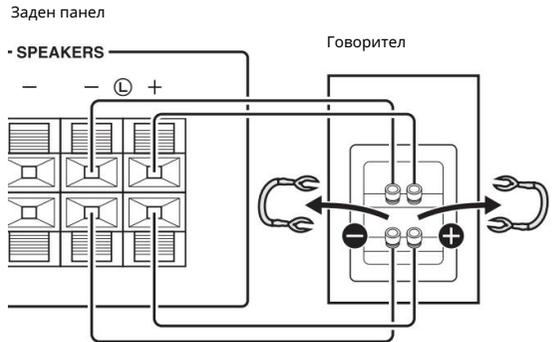
Свържете високоговорителите с импеданс, както е показано по-долу. Ако свържете високоговорители с прекалено нисък импеданс, това устройство може да прегрее.

Свързване на високоговорителя	Импеданс на високоговорителя
ГОВОРТЕЛИ А или ГОВОРЕЩИ Б	8 Ω или повече
ГОВОРЕЩИ А и ГОВОРЕЩИ Б	16 Ω или повече (с изключение на север американски модел)
Двойно окабеляване	8 Ω или повече

Двупроводна връзка

Двупроводната връзка разделя високоговорителя от комбинираната секция за средни и високочестотни високоговорители.

Съвместим с двупроводен високоговорител има четири свързващи клеми. Тези два комплекта терминали позволяват на високоговорителя да бъде разделен на две независими секции. С тези връзки драйверите за средна и висока честота са свързани към един набор от терминали, а драйверът за ниска честота към друг набор от терминали.



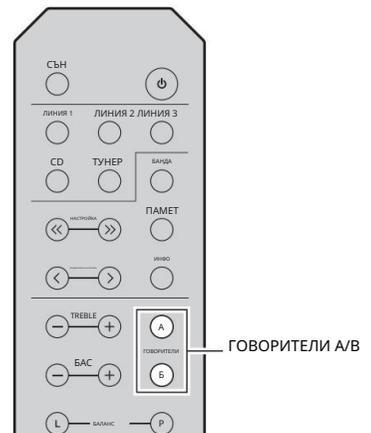
Свържете другия високоговорител към другия комплект терминали по същия начин.

Забележка

Когато правите двупроводни връзки, отстранете късите мостове или кабелите на високоговорителя.

Г

За да използвате двупроводните връзки, натиснете SPEAKERS A и SPEAKERS B, така че SP A и B да светнат на дисплея на предния панел.

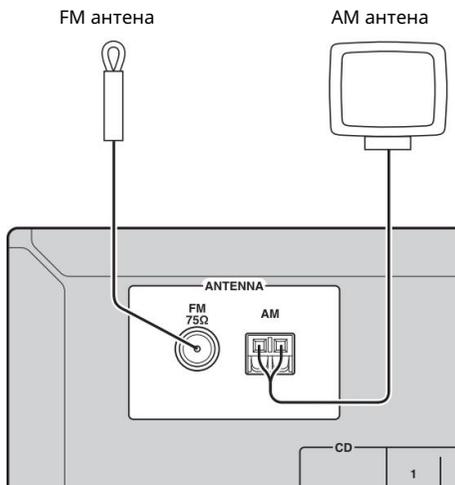


SP A SP B



Свързване на FM/AM антените (R-S202)

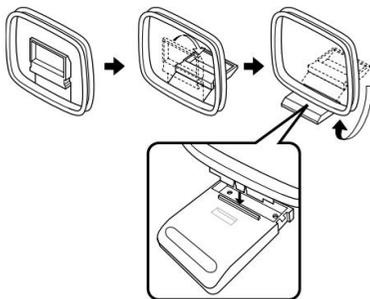
Свържете предоставената FM/AM антена към това устройство. Фиксирайте края на FM антената към стена и поставете AM антената.



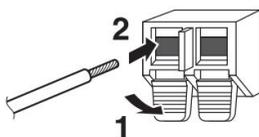
Бележки

- Ако изпитвате лошо качество на приемане, инсталирайте външен антена.
- Развийте само необходимата дължина на кабела от AM антената
- Проводниците на AM антената нямат поляритет.

Сглобяване на AM антената

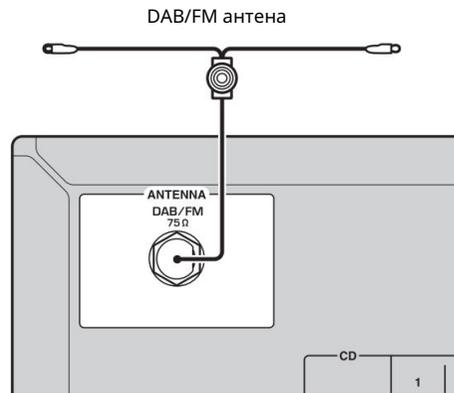


Свързване на проводника на AM антената



Свързване на DAB/FM антените (R-S202D)

Свържете предоставената DAB/FM антена към това устройство и фиксирайте краищата на антената към стена.



Бележки

- Ако изпитвате лошо качество на приемане, инсталирайте външен антена.
- Антената трябва да е изпъната хоризонтално.

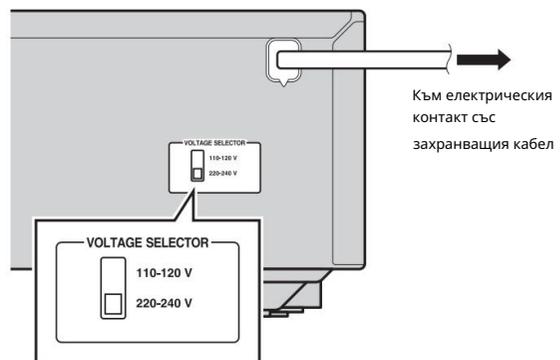
Свързващ захранващ кабел

Включете захранващия кабел в електрически контакт, след като всички останали връзки са завършени.

ВНИМАНИЕ

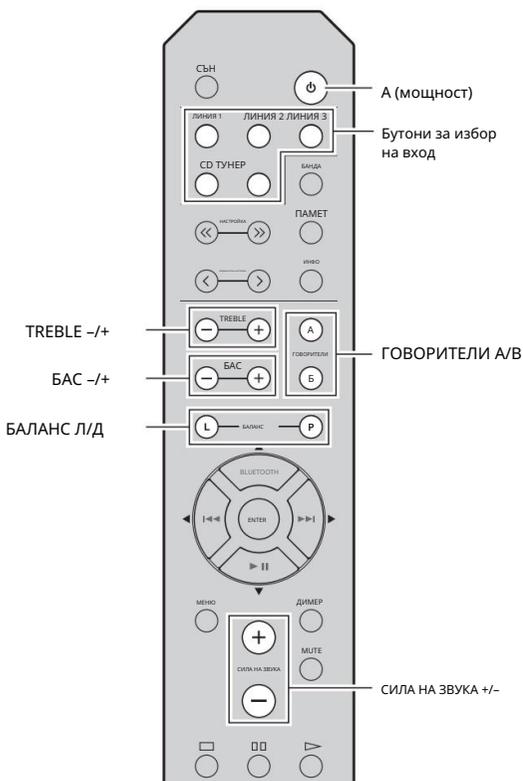
Само за общ модел:

Преди да свържете захранващия кабел, уверете се, че сте настроили VOLTAGE SELECTOR на това устройство според местното напрежение. Неправилната настройка на VOLTAGE SELECTOR може да причини пожар и повреда на този уред.



ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ

Възпроизвеждане на източник



1 Натиснете А (захранване), за да включите това устройство.

2 Натиснете един от бутоните за избор на входен сигнал, за да изберете желаня източник на входен сигнал.

3 Натиснете SPEAKERS А и/или SPEAKERS В, за да изберете желаня високоговорител(и).

Г

• Когато един комплект високоговорители е свързан чрез двупроводни връзки или когато използвате два комплекта високоговорители едновременно (А и В), уверете се, че SP А и SP В се показват на дисплея на предния панел.

• Когато слушате със слушалки, изключете високоговорителите.

4 Пуснете източника.

5 Натиснете VOLUME +/-, за да регулирате изходното ниво на звука.

Г

Можете да регулирате качеството на тона, като използвате BASS +/- и TREBLE +/-, и левия/десния звуков баланс на високоговорителите, като използвате BALANCE L/R (вижте страница 6).

6 Когато приключите със слушането, натиснете А (захранване), за да поставите това устройство в режим на готовност.

Натиснете А (захранване), за да включите отново това устройство.

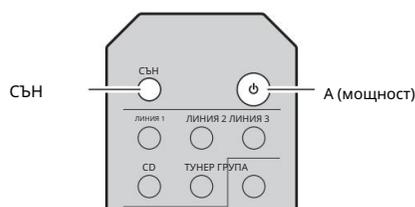
Г

• Можете също да използвате бутоните или копчетата на предния панел, ако имат същите или подобни имена като тези на дистанционното управление.

• За запис вижте страница 5.

Използване на таймера за заспиване

Използвайте тази функция, за да поставите устройството автоматично в режим на готовност след определен период от време. Таймерът за заспиване е полезен, когато ще спите, докато това устройство възпроизвежда или записва източник.



Натиснете неколккратно SLEEP, за да зададете продължителността на времето, докато устройството влезе в режим на готовност.

Всеки път, когато натиснете SLEEP, продължителността на времето, посочена на дисплея на предния панел, се променя циклично, както е показано по-долу.



Индикаторът SLEEP мига, докато настроите времето за таймера за заспиване.



Ако е зададен таймер за заспиване, индикаторът SLEEP на дисплея на предния панел светва.

Г

За да отмените таймера за заспиване, направете едно от следните неща:
– Изберете „SLEEP OFF“.

– Натиснете А (захранване), за да поставите това устройство в режим на готовност.

СЛУШАНЕ НА МУЗИКА ОТ ВАШЕТО Bluetooth® УСТРОЙСТВО

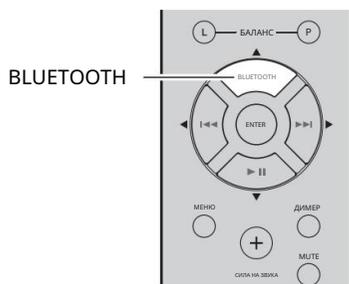
Това устройство осигурява Bluetooth функционалност. Можете да се наслаждавате на безжично възпроизвеждане на музика от вашето Bluetooth устройство (мобилен телефон, цифров аудио плейър и др.). Моля, вижте също ръководството на собственика на вашето Bluetooth устройство.

Възпроизвеждане от вашето Bluetooth устройство

Ще трябва да извършите операцията по сдвояване при първото използване на вашето Bluetooth устройство с това устройство или ако настройките за сдвояване са били изтрети. Сдвояването е операция, която регистрира Bluetooth устройството с това устройство. Ако сдвояването не е успешно, вижте елемента „Bluetooth“ в „ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ“ (вижте страница 32).

Бележки

- Yamaha не гарантира всички връзки между това устройство и Bluetooth устройство.
- Това устройство може да бъде сдвоено с до 8 Bluetooth устройства. Когато сдвояването с 9-то устройство е успешно, данните за сдвояване за устройство с най-старата дата на свързване ще бъде изтрито.
- Докато се свързвате с Bluetooth устройството и изпълнете сдвояване с друго устройство, текущата Bluetooth връзка ще бъде анулирана.



1 Натиснете бутона BLUETOOTH източник за

повече от 3 секунди, за да влезете в режим на сдвояване.

- Режимът на сдвояване продължава 5 минути.
- В режим на сдвояване, дисплеят на предния панел на това устройство ще покаже „PAIRING“ и Bluetooth индикаторът ще мига.

Г

Можете също да влезете в режим на сдвояване по един от следните два начина:

- Натиснете и задръжте INPUT I или II на това устройство за три секунди.
- Изберете „PAIRING“ от менюто с опции и след това натиснете ENTER (вижте страница 30).

2 Включете функцията Bluetooth на

Bluetooth устройство.

За подробности вижте ръководството на собственика на Bluetooth устройство.

3 От списъка с Bluetooth връзки на

Bluetooth устройство, изберете това устройство (R-S202 Yamaha или R-S202D Yamaha).

- Когато сдвояването е завършено, дисплеят на предния панел на този уред ще покаже „ЗАВЪРШЕНО“. • Когато Bluetooth устройството е свързано, дисплеят на предния панел на това устройство ще покаже „CONNECTED“ и Bluetooth индикаторът ще СВЕТИ.

Г

Ако бъдете помолени да въведете парола, въведете цифрите „0000“.



4 Пуснете музика от Bluetooth устройството.

Бележки

- Внимавайте силата на звука на това устройство да не е твърде висока. Препоръчваме ви да регулирате силата на звука на Bluetooth устройството.
- Ако Bluetooth е избран като аудио източник, това устройство ще го направи автоматично се изключва, когато изминат 20 минути без Bluetooth връзка или извършване на каквато и да е операция.

Г

Можете да използвате бутоните за управление на Bluetooth на дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането (вижте страница 7).

Свързване на вече сдвоено устройство чрез Bluetooth

След като сдвояването приключи, свързване на Bluetooth ще е лесно следващия път.

Свързване от Bluetooth устройството

1 В Bluetooth настройките на Bluetooth устройство, включете Bluetooth.

2 От списъка с Bluetooth връзки на

Bluetooth устройство, изберете това устройство (R-S202 Yamaha или R-S202D Yamaha).

Bluetooth връзката ще бъде установена и дисплеят на предния панел на това устройство ще покаже „CONNECTED“.

Забележка

Bluetooth връзките не могат да бъдат установени от Bluetooth устройство, когато това устройство е в режим на готовност.

Г

Можете да използвате бутоните за управление на Bluetooth на дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането (вижте страница 7).

Прекъсване на Bluetooth връзка

Ако някоя от следните операции се извърши, докато се използва Bluetooth връзка, Bluetooth връзката ще бъде прекъсната.

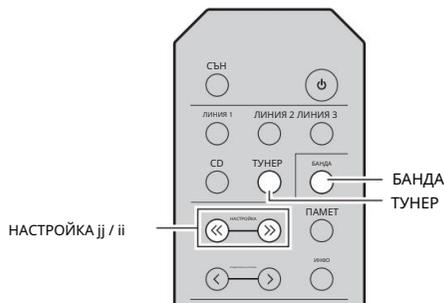
- Превключете аудио източника, различен от Bluetooth.
- Натиснете A (захранване), за да поставите това устройство в режим на готовност.
- Изключете Bluetooth настройката на Bluetooth устройството.

FM/AM НАСТРОЙКА (R-S202)

Можете да настроите радиостанция, като посочите нейната честота или изберете от регистрирани радиостанции.

Бележки

- Радиочестотите се различават в зависимост от страната или региона, където се използва това устройство. Илюстрациите на дисплея на предния панел, показани в този раздел, са базирани на европейски модел.
- Само за азиатски и общи модели:
Уверете се, че сте задали честотната стъпка на тунера според честотното разстояние във вашия район, преди да настроите радиостанция (вижте страница 30).



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BANDA, за да изберете FM/AM честота.

3 Натиснете и задръжете TUNING jj / ii, за да започнете настройката.

Натиснете ii, за да настроите на по-висока честота.

Натиснете jj, за да настроите на по-ниска честота.

Когато това устройство се настрои на станция, индикаторът TUNED светва на дисплея на предния панел.



Забележка

Ако търсенето на настройка не спре на желаната станция, защото сигналите на станцията са слаби, натиснете TUNING jj / ii няколкократно, за да настроите желаната станция.

Г

Можете също да използвате бутоните на предния панел, ако имат същите или подобни имена като тези на дистанционното управление.

Подобряване на FM приемането

Ако сигналът от станцията е слаб и качеството на звука не е добро, настройте режима на приемане на FM лентата на моно режим, за да подобрите приемането.

Преден панел

Натиснете FM MODE и след това се уверете, че индикаторът ST е изключен (вижте страница 4).

Дистанционно

Влезте в FM MODE от менюто Option, за да изберете MONO (моно режим) (вижте страница 30).

Използване на предварително зададени функции

Можете да регистрирате до 40 радиостанции като предварително зададени. След като сте регистрирали станции, можете лесно да ги настроите, като извикате предварително зададените. Можете автоматично да регистрирате FM станции, които имат силен сигнал. Ако FM станциите, които искате да запазите, имат слаб сигнал, можете да ги регистрирате ръчно (вижте страница 16).

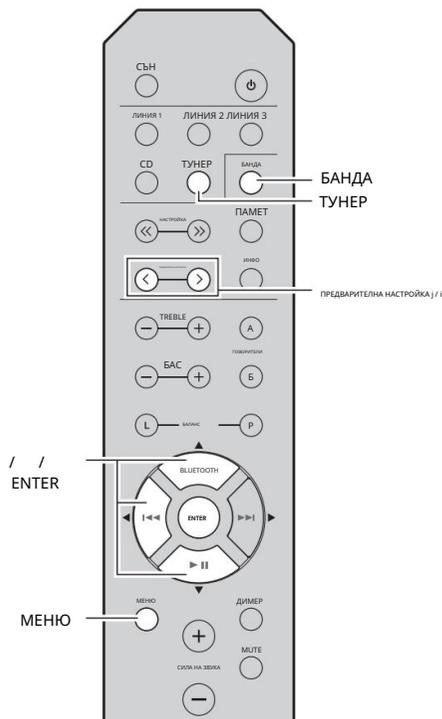
Автоматично предварително настройване на станции (Само за FM станции)

Бележки

- Ако станция е регистрирана на предварително зададен номер, за който вече има регистрирана станция, предишната регистрирана станция се презаписва.
- Само за европейски модел:
Само радиостанциите на системата за радио данни могат да бъдат предварително зададени автоматично.

Г

FM станциите, регистрирани като предварително зададени чрез функцията за автоматично регистриране на предварително зададени настройки, ще се чуват в стерео.



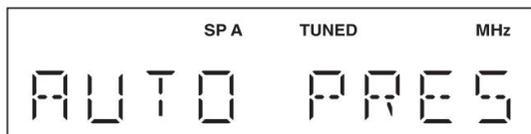
1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM лента.

3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции.

Показва се менюто с опции за ТУНЕР (вижте страница 30).

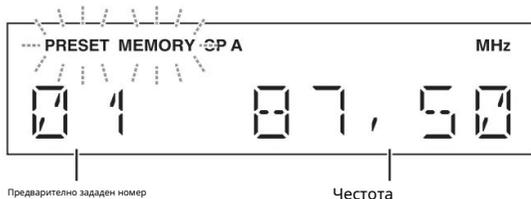
4 Натиснете / , за да изберете "AUTO PRESET", и след това натиснете ENTER.



Това устройство започва да сканира FM лентата около 3 секунди по-късно от най-ниската честота нагоре.

Г

- Преди да започне сканирането, можете да посочите първия предварително зададен номер, който да се използва, като натиснете PRESET j / i или / .
- За да отмените сканирането, натиснете .

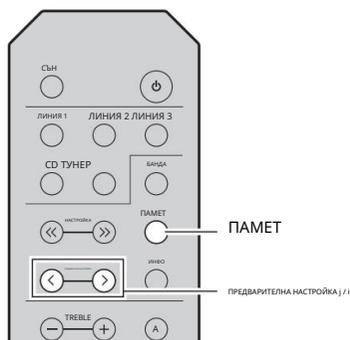


Когато се намери станция за предварителна настройка, информацията се показва на дисплея на предния панел, както е показано на илюстрацията по-горе.

Когато сканирането приключи, се показва "FINISH" и след това дисплеят се връща към менюто с опции.

За да върнете дисплея в първоначалното състояние, натиснете МЕНЮ.

Ръчно предварително настройване на станции
Можете ръчно да регистрирате желаните радиостанции.

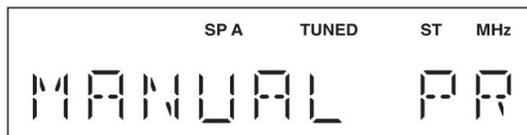


1 Настройте желаната FM/AM станция.

Вижте страница 15 за инструкции за настройка.

2 Натиснете MEMORY.

"MANUAL PRESET" се показва за кратко на дисплея на предния панел и след това се показва предварително зададеният номер, към който ще бъде регистрирана станцията.



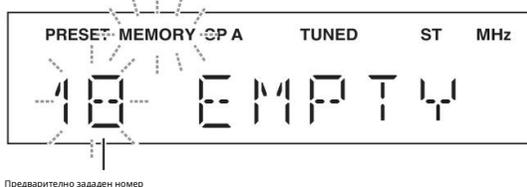
Г

Като задържите натиснат MEMORY за повече от 2 секунди, можете да пропуснете следващите стъпки и автоматично да регистрирате избраната станция на празен предварително зададен номер (т.е. предварително зададения номер след последния използван предварително зададен номер).

3 Натиснете PRESET j / i, за да изберете предварителна настройка номер, до който ще бъде станцията регистриран.

Когато изберете предварително зададен номер, към който няма регистрирана станция, се показва „ПРАЗЕН“.

Когато изберете предварително зададен номер, към който вече е регистрирана станция, честотата на станцията се показва.



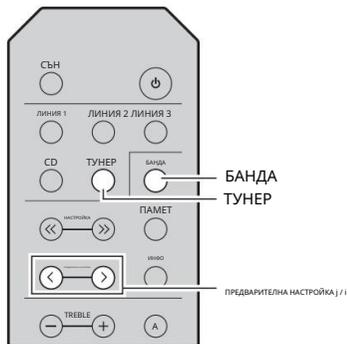
4 Натиснете MEMORY.

Когато регистрацията приключи, дисплеят се връща в първоначалното състояние.

Г

- За да отмените регистрацията, преклучете входа или обхвата или не изпълнявайте всякакви операции за около 30 секунди.
- Можете също така да настроите станции ръчно, като натиснете бутони на предния панел със същите имена като на дистанционното управление.

Извикване на предварително настроена станция. Можете да извикате предварително настроени станции, които са регистрирани чрез автоматично или ръчно предварително задаване.



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM/AM честота.

3 Натиснете PRESET j / i, за да изберете предварителна настройка номер.

у•

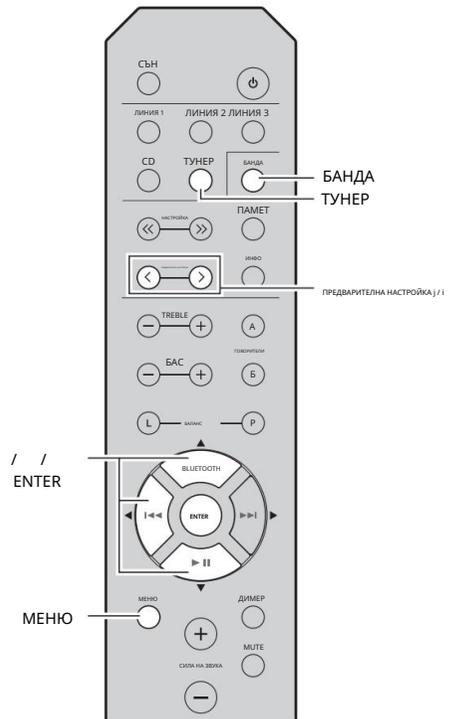
Запамените номера, към които няма регистрирани станции, се пропускат.

• Ако това устройство няма предварително зададени станции, се показва "NO PRESET".

Ако сигналите на станцията, която искате да извикате, са слаби, опитайте да настроите станция ръчно. • Можете

също така да извикате предварително настроена станция, като натиснете PRESET j / i на предния панел.

Изчистване на предварително настроена станция. Следвайте стъпките по-долу, за да изчистите предварително настроена станция.



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM/AM честота.

3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции.

Показва се менюто с опции за ТУНЕР (вижте страница 30).

4 Натиснете / / , за да изберете "CLEAR PRESET" и след това натиснете ENTER.

5 Изберете желания номер на предварително зададена станция, като натиснете / / неколкократно.

Избраният предварително зададен номер мига на дисплея на предния панел.



у•

Можете също така да използвате PRESET j / i вместо това.

• За да отмените изтриването на предварително зададената станция, натиснете или оставете устройството без никакви операции за около 30 секунди.

6 Натиснете ENTER отново, за да потвърдите.

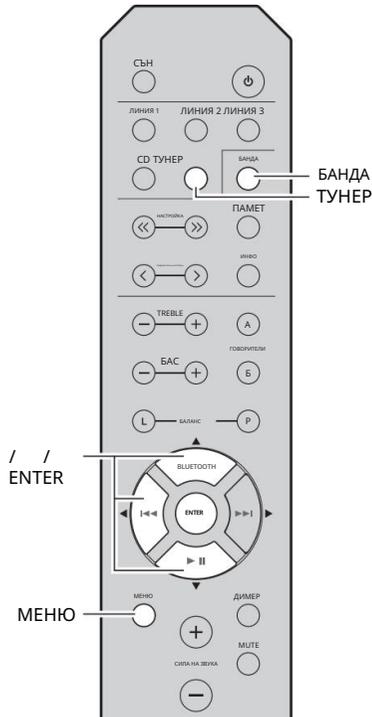
“CLEARED” се показва на дисплея на предния панел.

След това на дисплея на предния панел се показва друга предварително зададена станция. Когато няма повече предварително зададена станция, се показва „NO PRESET“ и след това дисплеят се връща към менюто с опции.

За да върнете дисплея в първоначалното състояние, натиснете МЕНЮ.

Изчистване на всички предварително зададени станции

Следвайте стъпките по-долу, за да изчистите всички предварително зададени станции.

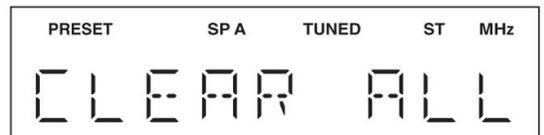


1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM/AM честота.

3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции. Показва се менюто с опции за ТУНЕР (вижте страница 30).

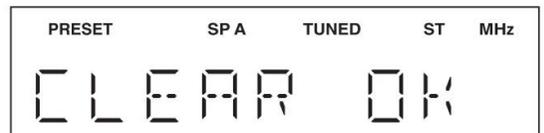
4 Натиснете / / , за да изберете “CLEAR ALL PRESET”, и след това натиснете ENTER.



Г

За да отмените операцията и да се върнете към менюто с опции, натиснете .

5 Натиснете / / , за да изберете “CLEAR OK”, и след това натиснете ENTER.

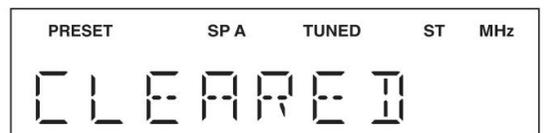


Г

За да отмените без изчистване на предварително зададените настройки, изберете “CLEAR NO”.

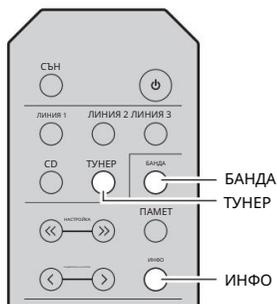
Когато всички предварително зададени настройки са изчистени, се показва „ИЗЧИСТВАНО“ и след това дисплеят се връща към опцията МЕНЮ.

За да върнете дисплея в първоначалното състояние, натиснете МЕНЮ.



Получаване на информация за системата за радио данни (само за европейски модел)

Radio Data System е система за предаване на данни, използвана от FM станции в много страни.



- 1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.
- 2 Натиснете BAND, за да изберете FM лента.
- 3 Настройте желаната система за радио данни радиоразпръскваща станция.
- 4 Натиснете INFO неколкократно, за да изберете желания режим на дисплея на системата за радио данни.

Избор	Описание
Честота	Това устройство показва честотата на текущата станция.
Програмна услуга	Настройки по подразбиране. Това устройство показва името на програмата на системата за радио данни, която се приема в момента.
Тип програма	Това устройство показва вида на програмата на системата за радио данни, която се приема в момента.
Радиотекст	Това устройство показва информация за програмата на Radio Data System, която се приема в момента.
Време на часовника	Това устройство показва текущия час, който се получава.

Когато изберете Тип програма, могат да се покажат следните видове програми.

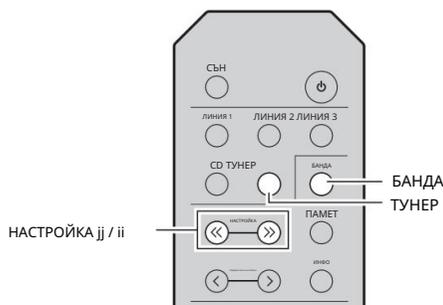
Тип програма	Описание
НОВИНИ	Новини
АФЕРИ	Текущи дела
ИНФО	Главна информация
СПОРТ	спорт
ОБРАЗОВАТЕ	образование
ДРАМА	Драма
КУЛТУРА	култура
НАУКА	Наука
РАЗНООБРАЗЕН	Леки забавления
ПОП М	Известна музика
РОК М	Рок музика
ЛЕСНО М	Средна музика (лесно слушане)
СВЕТЛИНА М	Лека класика
КЛАСИКА	Сериозни класики
ДРУГ М	Друга музика

FM НАСТРОЙКА (R-S202D)

Можете да настроите радиостанция, като посочите нейната честота или изберете от регистрирани радиостанции.

Бележки

- Радиочестотите се различават в зависимост от страната или региона, където се използва това устройство. Илюстрациите на дисплея на предния панел, показани в този раздел, са базирани на европейски модел.
- Само за азиатски и общи модели:
Уверете се, че сте задали честотната стъпка на тунера според честотното разстояние във вашия район, преди да настроите радиостанция (вижте страница 30).



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

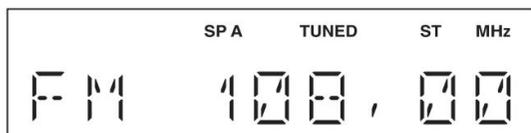
2 Натиснете BAND, за да изберете FM лента.

3 Натиснете и задръжте TUNING jj / ii, за да започнете настройката.

Натиснете ii, за да настроите на по-висока честота.

Натиснете jj, за да настроите на по-ниска честота.

Когато това устройство се настрои на станция, индикаторът TUNED светва на дисплея на предния панел.



Забележка

Ако търсенето на настройка не спре на желаната станция, защото сигналите на станцията са слаби, натиснете TUNING jj / ii няколкократно, за да настроите желаната станция.

Г

Можете също да използвате бутоните на предния панел, ако имат същите или подобни имена като тези на дистанционното управление.

Подобряване на FM приемането

Ако сигналът от станцията е слаб и качеството на звука не е добро, настройте режима на приемане на FM лентата на моно режим, за да подобрите приемането.

Преден панел

Натиснете FM MODE и след това се уверете, че индикаторът ST е изключен (вижте страница 4).

Дистанционно

Влезте в FM MODE от менюто Option, за да изберете MONO (моно режим) (вижте страница 30).

Използване на предварително зададени функции

Можете да регистрирате до 40 радиостанции като предварително зададени. След като сте регистрирали станции, можете лесно да ги настроите, като извикате предварително зададените. Можете автоматично да регистрирате FM станции, които имат силен сигнал. Ако FM станциите, които искате да съхраните, имат слаб сигнал, можете да ги регистрирате ръчно (вижте страница 21).

Автоматично предварително настройване на станции (Само за FM станции)

Бележки

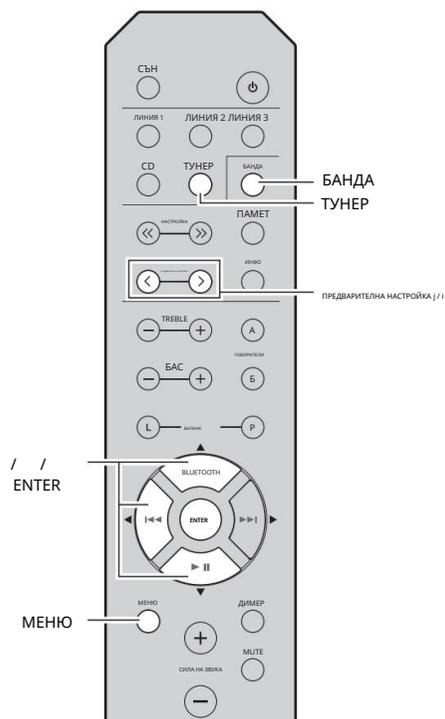
- Ако станция е регистрирана на предварително зададен номер, за който вече има регистрирана станция, предишната регистрирана станция се презаписва.

- Само за модели за Обединеното кралство и Европа:

Само радиостанциите на системата за радио данни могат да бъдат предварително зададени автоматично.

Г

FM станциите, регистрирани като предварително зададени чрез функцията за автоматично регистриране на предварително зададени настройки, ще се чуват в стерео.



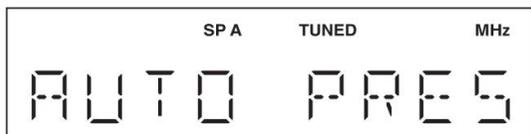
1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM лента.

3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции.

Показва се менюто с опции за ТУНЕР (вижте страница 30).

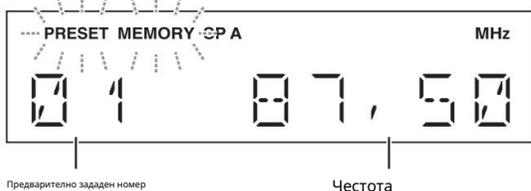
4 Натиснете / , за да изберете "AUTO PRESET", и след това натиснете ENTER.



Това устройство започва да сканира FM лентата около 3 секунди по-късно от най-ниската честота нагоре.

Г

- Преди да започне сканирането, можете да посочите първия предварително зададен номер, който да се използва, като натиснете PRESET j / i или / .
- За да отмените сканирането, натиснете .



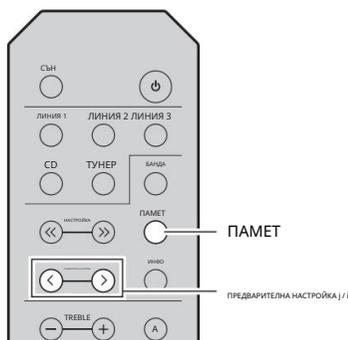
Когато се намери станция за предварителна настройка, информацията се показва на дисплея на предния панел, както е показано на илюстрацията по-горе.

Когато сканирането приключи, се показва "FINISH" и след това дисплеят се връща към менюто с опции.

За да върнете дисплея в първоначалното състояние, натиснете МЕНЮ.

Ръчно предварително настройване на станции

Можете ръчно да регистрирате желаните радиостанции.

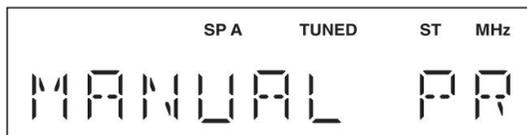


1 Настройте желаната FM станция.

Вижте страница 20 за инструкции за настройка.

2 Натиснете MEMORY.

"MANUAL PRESET" се показва за кратко на дисплея на предния панел и след това се показва предварително зададеният номер, към който ще бъде регистрирана станцията.



Г

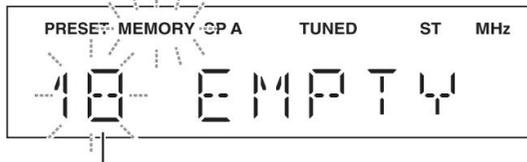
Като задържите натиснат MEMORY за повече от 2 секунди, можете да пропуснете следващите стъпки и автоматично да регистрирате избраната станция на празен предварително зададен номер (т.е. предварително зададения номер след последния използван предварително зададен номер).

3 Натиснете PRESET j / i, за да изберете предварителна настройка номер, до който ще бъде станцията

регистриран.

Когато изберете предварително зададен номер, към който няма регистрирана станция, се показва „ПРАЗЕН“.

Когато изберете предварително зададен номер, към който вече е регистрирана станция, честотата на станцията се показва.



4 Натиснете MEMORY.

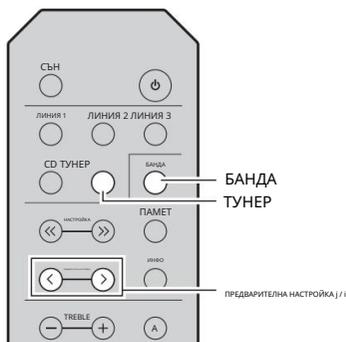
Когато регистрацията приключи, дисплеят се връща в първоначалното състояние.

Г

- За да отмените регистрацията, преклочете входа или обхвата или не изпълнявайте всякакви операции за около 30 секунди.
- Можете също така да настроите станции ръчно, като натиснете бутони на предния панел със същите имена като на дистанционното управление.

FM НАСТРОЙКА (R-S202D)

Извикване на предварително настроена станция. Можете да извикате предварително настроени станции, които са регистрирани чрез автоматично или ръчно предварително задаване.



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM лента.

3 Натиснете PRESET j / i, за да изберете предварителна настройка номер.

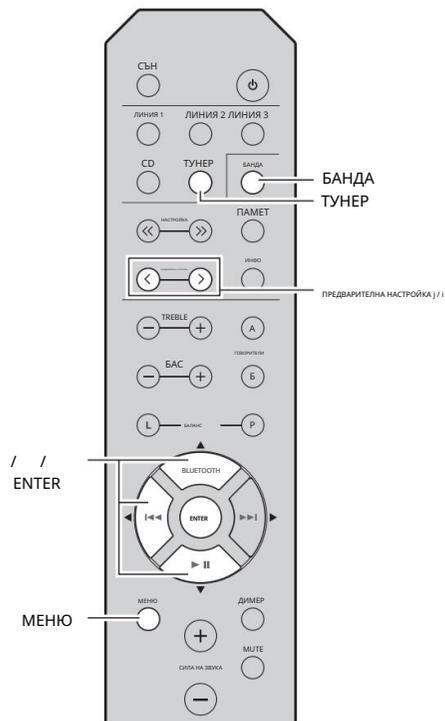
у •

Запомнете номера, към които няма регистрирани станции, се пропускат.

• Ако това устройство няма предварително зададени станции, се показва "NO PRESET". •

Ако сигналите на станцията, която искате да извикате, са слаби, опитайте да настроите станцията ръчно. • Можете също така да извикате предварително настроена станция, като натиснете PRESET j / i на предния панел.

Изчистване на предварително настроена станция. Следвайте стъпките по-долу, за да изчистите предварително настроена станция.



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM лента.

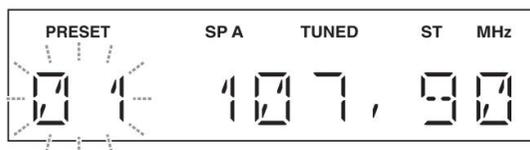
3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции.

Показва се менюто с опции за ТУНЕР (вижте страница 30).

4 Натиснете / / , за да изберете "CLEAR PRESET" и след това натиснете ENTER.

5 Изберете желания номер на предварително зададена станция, като натиснете / / неколкократно.

Избраният предварително зададен номер мига на дисплея на предния панел.



у •

Можете също така да използвате PRESET j / i вместо това.

• За да отмените изчистването на предварително зададената станция, натиснете или оставете устройството без никакви операции за около 30 секунди.

6 Натиснете ENTER отново, за да потвърдите.

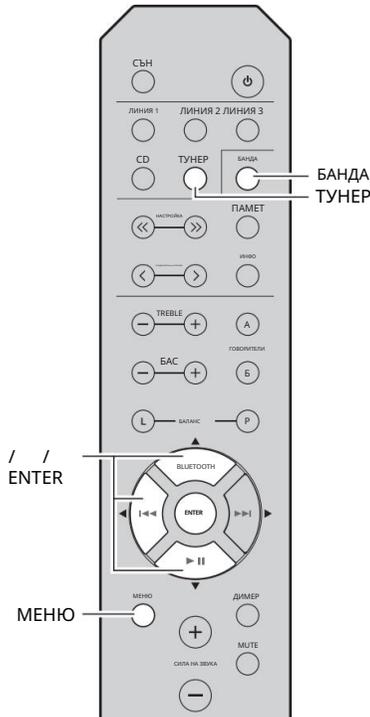
„CLEARED” се показва на дисплея на предния панел.

След това на дисплея на предния панел се показва друга предварително зададена станция. Когато няма повече предварително зададена станция, се показва „NO PRESET” и след това дисплеят се връща към менюто с опции.

За да върнете дисплея в първоначалното състояние, натиснете МЕНЮ.

Изчистване на всички предварително зададени станции

Следвайте стъпките по-долу, за да изчистите всички предварително зададени станции.

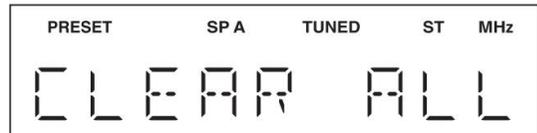


1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM лента.

3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции. Показва се менюто с опции за ТУНЕР (вижте страница 30).

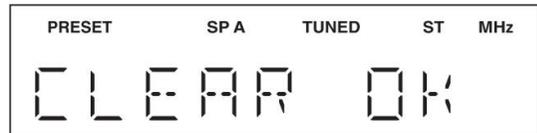
4 Натиснете / / , за да изберете „CLEAR ALL PRESET”, и след това натиснете ENTER.



Г

За да отмените операцията и да се върнете към менюто с опции, натиснете .

5 Натиснете / / , за да изберете „CLEAR OK”, и след това натиснете ENTER.

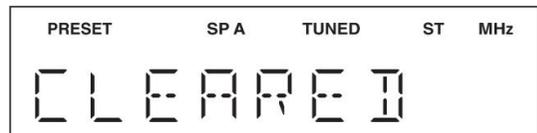


Г

За да отмените без изчистване на предварително зададените настройки, изберете „CLEAR NO”.

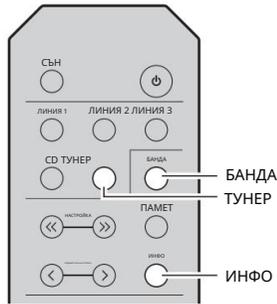
Когато всички предварително зададени настройки са изчистени, се показва „ИЗЧИСТВАНО” и след това дисплеят се връща към опцията МЕНЮ.

За да върнете дисплея в първоначалното състояние, натиснете МЕНЮ.



Получаване на информация за системата за радио данни (само за модели за Обединеното кралство и Европа)

Radio Data System е система за предаване на данни, използвана от FM станции в много страни.



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете FM лента.

3 Настройте желаната система за радио данни радиоразпръскваща станция.

4 Натиснете INFO неколкократно, за да изберете желания режим на дисплея на системата за радио данни.

Когато изберете Тип програма, могат да се покажат следните видове програми.

Тип програма	Описание
НОВИНИ	Новини
АФЕРИ	Текущи дела
ИНФО	Главна информация
СПОРТ	спорт
ОБРАЗОВАТЕ	образование
ДРАМА	Драма
КУЛТУРА	култура
НАУКА	Наука
РАЗНООБРАЗЕН	Леки забавления
ПОП М	Известна музика
РОК М	Рок музика
ЛЕСНО М	Средна музика (лесно слушане)
СВЕТЛИНА М	Лека класика
КЛАСИКА	Сериозни класики
ДРУГ М	Друга музика

Избор	Описание
Честота	Това устройство показва честотата на текущата станция.
Програмна услуга	Настройки по подразбиране. Това устройство показва името на програмата на системата за радио данни, която се приема в момента.
Тип програма	Това устройство показва вида на програмата на системата за радио данни, която се приема в момента.
Радиотекст	Това устройство показва информация за програмата на Radio Data System, която се приема в момента.
Време на часовника	Това устройство показва текущия час, който се получава.

СЛУШАНЕ НА DAB РАДИО (R-S202D)

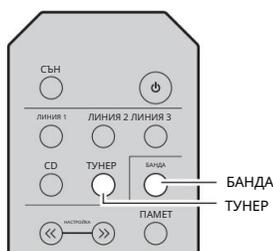
DAB (Digital Audio Broadcasting) използва цифрови сигнали за по-чист звук и по-стабилно приемане в сравнение с аналоговите сигнали. Това устройство може също да приема DAB+ (надстроена версия на DAB), която позволява повече станции, използващи MPEG-4 аудио кодек (AAC+), който има по-ефективен метод на предаване.

Забележка

Това устройство поддържа само Band III (174 до 240 MHz).

Подготовка на DAB настройката

Преди да настроите DAB станции, трябва да се извърши първоначално сканиране. Когато изберете DAB за първи път, първоначалното сканиране се извършва автоматично. За да слушате DAB станция, свържете антената, както е описано в "Свързване на DAB/FM антените (R-S202D)" (вижте страница 11).



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете DAB честотата.

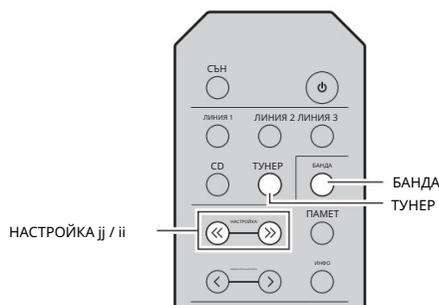
Започва първоначалното сканиране. По време на сканирането напредъкът се показва на дисплея на предния панел. Когато сканирането приключи, горната част на списъка със сканираните станции се появява на дисплея на предния панел.

Г

- Ако при първоначално сканиране не бъдат намерени DAB радиостанции, "NOT FOUND" ще се появи на дисплея на предния панел, последвано от "OFF AIR". Натиснете два пъти BAND, за да изберете отново DAB честотната лента и сканирайте отново.
- Можете да проверите силата на приемане на всеки DAB канал етикет (вижте страница 29).
- За извършване на първоначално сканиране отново след известно DAB радио станциите се запаметяват, изберете "INIT SCAN" (вижте страница 30) в менюта с опции. Ако извършите първоначално сканиране отново, текущо регистрираните DAB радиостанции на предварително зададените номера ще бъдат изчистени.

Избор на DAB радиостанция за приемане

Можете да изберете DAB радиостанция от станциите, съхранени при първоначалното сканиране.



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете DAB честотата.

3 Натиснете TUNING jj / ii, за да изберете DAB радио станция.



Забележка

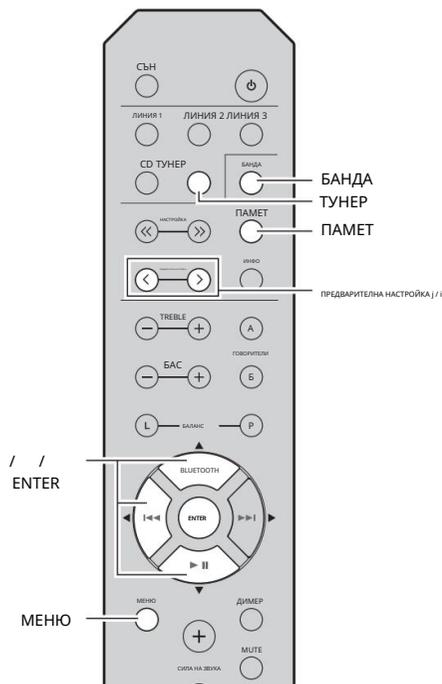
"OFF AIR" се появява, когато избраната DAB радиостанция в момента не е налична.

Използване на предварително зададена функция

Можете да регистрирате до 40 DAB радиостанции като предварително зададени. След като сте регистрирали станции, можете лесно да ги настроите, като извикате предварително зададените.

Г

Можете да регистрирате до 40 любими радиостанции всяка за DAB и FM ленти.



Регистриране на DAB радиостанция като предварителни настройки

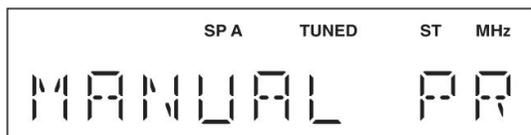
Изберете DAB радиостанция и я регистрирайте на предварително зададен номер.

1 Настройте желаната DAB станция.

Вижте „Избор на DAB радиостанция за приемане“ (вижте страница 25).

2 Натиснете MEMORY.

“MANUAL PRESET” се показва за кратко на дисплея на предния панел и след това се показва предварително зададеният номер, към който ще бъде регистрирана станцията.



Г

Като задържите натиснат MEMORY за повече от 2 секунди, можете да пропуснете следващите стъпки и автоматично да регистрирате избраната станция на празен предварително зададен номер (т.е. предварително зададения номер след последния използван предварително зададен номер).

3 Натиснете PRESET j / i, за да изберете предварителна настройка номер, до който ще бъде станцията регистриран.

Когато изберете предварително зададен номер, към който няма регистрирана станция, се показва съобщението „ПРАЗЕН“. Когато изберете предварително зададен номер, към който вече е регистрирана станция, съобщението “OVERWRITE?” се показва.



„ПРАЗЕН“ (не се използва) или „ПРЕЗАПИСВАНЕ?“ (в употреба)

4 Натиснете MEMORY.

Когато регистрацията приключи, дисплеят се връща в първоначалното състояние.

Г

- За да отмените регистрацията, превключете входа или обхвата или не изпълнявайте всякакви операции за около 30 секунди.
- Можете също така да настроите станции ръчно, като натиснете бутони на предния панел със същите имена като на дистанционното управление.

Извикване на предварително настроена станция

Настройте регистрирана DAB радиостанция, като изберете нейния предварително зададен номер.

1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете DAB честотата.

3 Натиснете PRESET j / i, за да изберете желаната DAB радио станция.



Г

- Предварително зададените номера, към които няма регистрирани станции, се пропускат.
- Ако това устройство няма предварително зададени станции, се показва “NO PRESET”.
- Можете също така да извикате предварително настроена станция, като натиснете PRESET j / i на предния панел.

Изчистване на предварително зададени DAB радиостанции

Изчистете DAB радиостанциите, регистрирани на предварително зададените номера.

1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете DAB честотата.

3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции.
Показва се менюто с опции за TUNER (вижте страница 30).

4 Натиснете / / , за да изберете "CLEAR PRESET" и след това натиснете ENTER.

5 Изберете желан номер на предварително зададена станция, като натиснете / / неколкратно.
Избраният предварително зададен номер мига на дисплея на предния панел.



Г

За да отмените изтриването на предварително зададената станция, натиснете или оставете устройството без никакви операции за около 30 секунди.

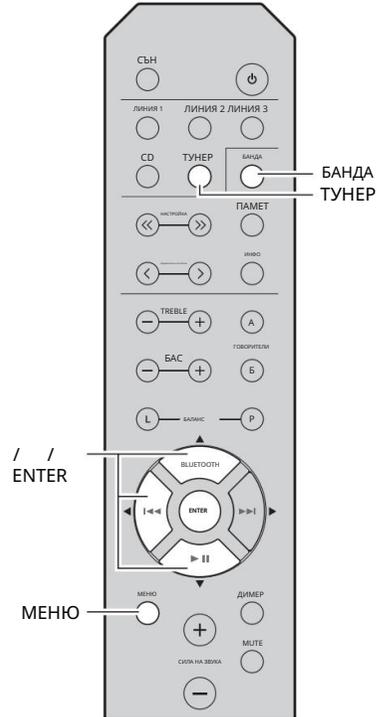
6 Натиснете ENTER отново, за да потвърдите.

"CLEARED" се показва на дисплея на предния панел.

След това на дисплея на предния панел се показва друга предварително зададена станция. Когато няма повече предварително зададена станция, се показва „NO PRESET“ и след това дисплеят се връща към менюто с опции.
За да върнете дисплея в първоначалното състояние, натиснете MENU.

Изчистване на всички предварително зададени станции

Следвайте стъпките по-долу, за да изчистите всички предварително зададени станции.

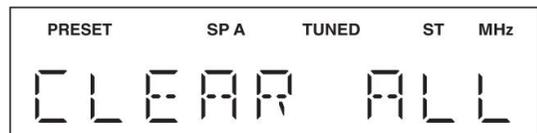


1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете DAB честотата.

3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции.
Показва се менюто с опции за TUNER (вижте страница 30).

4 Натиснете / / , за да изберете "CLEAR ALL PRESET", и след това натиснете ENTER.

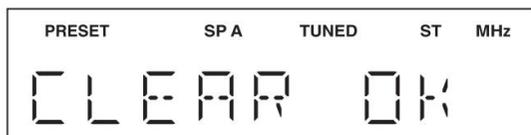


Г

За да отмените операцията и да се върнете към менюто с опции, натиснете

СЛУШАНЕ НА DAB РАДИО (R-S202D)

5 Натиснете / , за да изберете "CLEAR OK", и след това натиснете ENTER.

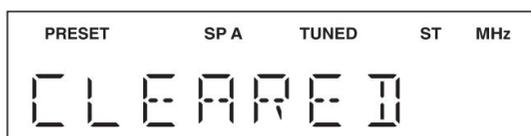


г

За да отмените без изчистване на предварително зададените настройки, изберете "CLEAR NO".

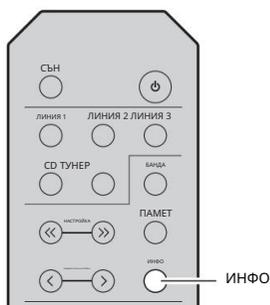
Когато всички предварително зададени настройки са изчистени, се показва „ИЗЧИСТВАНО“ и след това дисплеят се връща към опцията МЕНЮ.

За да върнете дисплея в първоначалното състояние, натиснете МЕНЮ.



Показване на DAB информация

Това устройство може да получава различни видове DAB информация, когато е настроено на DAB радиостанция.



1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Настройте желаната DAB радиостанция.

3 Натиснете INFO.

Всеки път, когато натиснете клавиша, показаният елемент се променя.



Избраният елемент се превърта на дисплея и след това се появява съответната информация за този елемент.



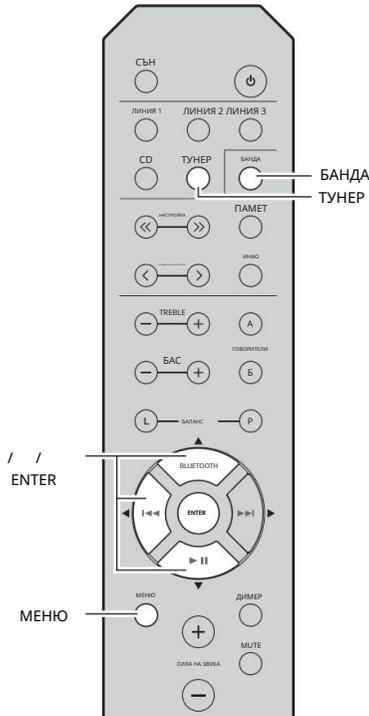
Избор	Описание
СЕРВИЗЕН ЕТИКЕТ	Име на станцията
DLS (Динамичен етикет сегмент)	Информация за текущата станция
ЕТИКЕТ НА АНСАМБЪЛ	Име на ансамбъла
ТИП ПРОГРАМА	Жанр станция
ДАТА И ЧАС	Текуща дата и час
АУДИО РЕЖИМ	Аудио режим (моно/стерео) и битрейт
СН ЕТИКЕТ/ЧЕСТОТА	Етикет на канала и честота
КАЧЕСТВО НА СИГНАЛА	Качество на приемане на сигнала (0 [няма] до 100 [най-добро])

Забележка

Част от информацията може да не е налична в зависимост от избрания DAB радиостанция.

Проверка на силата на приемане на етикета на всеки DAB канал

Можете да проверите силата на приемане на всеки етикет на DAB канал (0 [няма] до 100 [най-добър]).



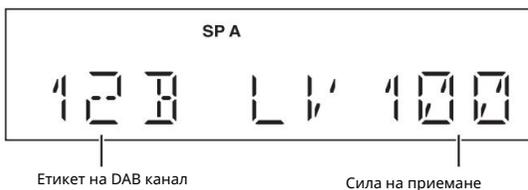
1 Натиснете TUNER, за да изберете тунера като вход източник.

2 Натиснете BAND, за да изберете DAB честотата.

3 Натиснете MENU, за да влезете в менюто с опции.
Показва се менюто с опции за ТУНЕР (вижте страница 30).

4 Натиснете / / , за да изберете "TUNE AID", и след това натиснете ENTER.

5 Натиснете / / , за да изберете етикета на желанния DAB канал.



Г

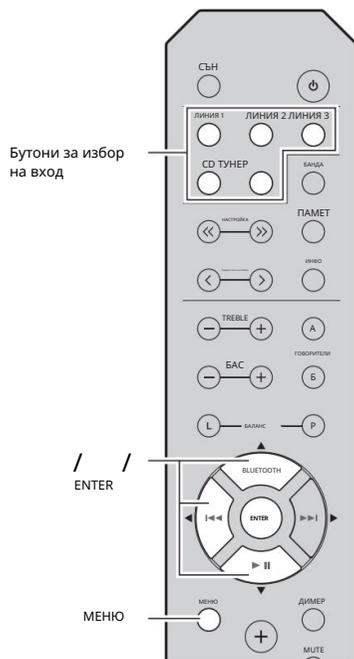
За да се върнете към екрана, където можете да изберете елементи от менюто, натиснете .

Информация за DAB честотата Това устройство поддържа само обхват III (174 до 240 MHz).

Честота	Етикет на канала	Честота	Етикет на канала
174,928 MHz	5A	208,064 MHz	9D
176,640 MHz	5B	209,936 MHz	10A
178,352 MHz	5C	211,648 MHz	10B
180,064 MHz	5D	213,360 MHz	10C
181,936 MHz	6A	215,072 MHz	10D
183,648 MHz	6B	216,928 MHz	11A
185,360 MHz	6C	218,640 MHz	11B
187,072 MHz	6D	220,352 MHz	11C
188,928 MHz	7A	222,064 MHz	11D
190,640 MHz	7B	223,936 MHz	12A
192,352 MHz	7C	225,648 MHz	12B
194,064 MHz	7D	227,360 MHz	12C
195,936 MHz	8A	229,072 MHz	12D
197,648 MHz	8B	230,784 MHz	13A
199,360 MHz	8C	232,496 MHz	13B
201,072 MHz	8D	234,208 MHz	13C
202,928 MHz	9A	235,776 MHz	13D
204,640 MHz	9B	237,488 MHz	13E
206,352 MHz	9C	239,200 MHz	13F

НАСТРОЙКА НА МЕНЮТО С ОПЦИИ ЗА ВСЕКИ ВХОДЕН ИЗТОЧНИК

Менюто с опции ви позволява да конфигурирате различни настройки за всеки входен източник и да извиквате автоматично тези настройки, когато бъде избран входен източник.



1 Натиснете един от бутоните за избор на входен сигнал, за да изберете желанния източник на входен сигнал.

2 Натиснете MENU.

3 Натиснете / , за да изберете желанния елемент от менюто, и след това натиснете ENTER.

4 Натиснете / , за да промените настройките, и след това натиснете ENTER.

Г

За да се върнете към екрана, където можете да изберете елементи от менюто, натиснете .

5 За да излезете от менюто с опции, натиснете MENU.

Елементи от менюто с опции

Наличните елементи от менюто варират в зависимост от избрания входен източник.

Елемент от менюто	Описание
МАКС. ОБЕМ (MAX VOL)	Задава максималното ниво на звука, така че силата на звука да не се увеличи случайно над определено ниво. Регулируем диапазон: 01 до 99, MAX*
НАЧАЛЕН ОБЕМ (INIT VOL)	Задава силата на звука в момента, в който това устройство е включено. Когато този параметър е настроен на "OFF", се прилага нивото на звука, използвано, когато това устройство е било в режим на готовност. Регулируем диапазон: OFF*, MUTE, 01 до 99, MAX
СТЪПКА НА ТУНЕР (TUNER STP) Само за азиатски и общи модели	Задава стъпка на честотата на тунера. Избор: AM10/FM100, AM9/FM50*
FM РЕЖИМ	Променя режима на приемане на FM радио вълни (вижте страници 15, 20). Избор: СТЕРЕО*, МОНО
ПЪРВОНАЧАЛНО СКАНИРАНЕ (INIT SCAN) Само за R-S202D	Извършва първоначално сканиране за DAB радио приемане.
TUNE AID Само за R-S202D	Проверява силата на приемане на всяка DAB станция.
АВТОМАТИЧНА ПРЕДВАРИТЕЛНА НАСТРОЙКА (A, PREST)	Автоматично открива FM радиостанции и ги регистрира като предварително зададени станции (вижте страници 15, 20).
ИЗЧИСТВАНЕ НА ПРЕДВАРИТЕЛНАТА НАСТРОЙКА (C, PREST)	Изчиства избрана предварително настроена станция (вижте страници 17, 22).
CLEAR ALL PRESET (C,A, PREST)	Изчиства всички предварително зададени станции (вижте страници 18, 23).
АВТОМАТИЧНО ЗАХРАНВАНЕ В ГОТОВНОСТ (AUTO STBY)	Настроява това устройство в режим на готовност автоматично, ако не се извърши никаква операция в определеното време. Избор: ИЗКЛ., 2Н, 4Н, 8Н*, 12Н
BLUETOOTH	Активира или деактивира функцията Bluetooth . Избор: ИЗКЛ., ВКЛ.*
СВЪРЗВАНЕ	Влиза в режим на сдвояване (вижте страница 13).

Г

Настройките по подразбиране са маркирани с **.*.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Вижте таблицата по-долу, ако това устройство не функционира правилно. Ако проблемът, който срещате, не е посочен по-долу или ако инструкциите по-долу не помогнат, настройте това устройство в режим на готовност, изключете захранващия кабел и след това се свържете с най-близкия оторизиран дилър или сервизен център на Yamaha.

Общи

проблем	причина	средство за защита	Вижте страница
Това устройство не успява да се завърти на.	Захранващият кабел не е свързан или щепселът не е поставен напълно.	Свържете здраво захранващия кабел.	—
	Настройката на импеданса на свързания високоговорител е твърде малка.	Използвайте високоговорител(и) с подходящ импеданс.	10
	Защитната верига се е задействала поради късо съединение и др.	Проверете дали кабелите на високоговорителя не се допират един до друг и след това включете отново захранването на това устройство.	9
	Това устройство е било изложено на силен външен електрически удар (като мълния или силно статично електричество).	Поставете това устройство в режим на готовност, изключете захранващия кабел, включете го отново след 30 секунди, след което го използвайте нормално.	—
Без звук	Неправилни входни или изходни кабелни връзки.	Свържете правилно кабелите. Ако проблемът продължава, кабелите може да са дефектни.	9
	Не е избран подходящ входен източник.	Изберете подходящ входен източник, като натиснете един от бутоните за избор на вход на дистанционното управление.	12
	Превключвателите SPEAKERS A/B не са настроени правилно.	Включете съответните високоговорители А или високоговорители В.	12
	Връзките на високоговорителите не са сигурни.	Осигурете връзките.	9
	Изходът е заглушен.	Деактивирайте функцията за заглушаване.	6
	Настройката MAX VOL или INITIAL VOLUME е зададена твърде ниска.	Задайте настройката на по-висока стойност.	30
	Компонентът, съответстващ на избрания входен източник, е изключен или не се възпроизвежда.	Включете компонента и се уверете, че се възпроизвежда.	—
Звукът внезапно изгасва.	Защитната верига се е задействала поради късо съединение и др.	Проверете дали кабелите на високоговорителя не се допират един до друг и след това включете отново захранването на това устройство.	9
	Това устройство е станало твърде горещо.	Уверете се, че отворите на горния панел не са блокирани.	—
	Функцията SLEEP е активирана и устройството е влязло в режим на готовност.	Отменете таймера за заспиване.	12
	AUTO POWER STANDBY постави това устройство в режим на готовност.	Променете настройката AUTO POWER STANDBY на по-дълга настройка или OFF от менюто с опции, като натиснете MENU.	30
Чува се само високоговорителят от едната страна.	Неправилни кабелни връзки.	Свържете правилно кабелите. Ако проблемът продължава, кабелите може да са дефектни.	9
	Неправилна настройка за настройката BALANCE L/R.	Задайте настройката BALANCE L/R на подходящата позиция.	6
Има липса на бас и никаква атмосфера.	Проводниците + и - са свързани наобратно към усилвателя или високоговорителите.	Свържете кабелите на високоговорителя към правилната + и - фаза.	9
Може да се чуе „бръмчене“.	Неправилни кабелни връзки.	Свържете здраво аудио щепселите. Ако проблемът продължава, кабелите може да са дефектни.	9
Нивото на звука не може да се увеличи или звукът е изкривен.	Компонентът, свързан към жаковете LINE 3 IN/OUT на това устройство, е изключен.	Включете захранването на компонента.	—

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

проблем	причина	средство за защита	Вижте страница
Звукът се влошава, когато слушате със слушалки, свързани към CD плейър, свързан към това устройство.	Това устройство е поставено в режим на готовност.	Включете захранването на това устройство.	12
Дистанционното управление не работи, нито функционира правилно.	Грешно разстояние или ъгъл.	Дистанционното управление ще функционира в максимален обхват от 6 м (20 фута) и не повече от 30 градуса извън оста от предния панел.	8
	Директна слънчева светлина или светлина (от инверторен тип флуоресцентна лампа и др.) попада върху сензора за дистанционно управление на това устройство.	Преместете тази единица.	—
	Батериите са слаби.	Сменете всички батерии.	8
Това устройство отговаря на дистанционното управление за AV приемник Yamaha.	Дистанционните управления за това устройство и AV приемника са програмирани с един и същ код за дистанционно управление.	Променете ID на дистанционното управление на AV приемника Yamaha. За повече информация, моля, вижте ръководството на собственика на AV приемника.	—
Вашият CD плейър не може да се управлява с дистанционното управление.	Дистанционното управление не поддържа CD плейър.	Обърнете се към ръководството на собственика, предоставено с CD плейъра.	—
„ПРЕГРЯВАНЕ“ се появява на дисплея на предния панел.	Това устройство е станало твърде горещо.	Уверете се, че отворите на горния панел не са блокирани.	—
На дисплея на предния панел се появява "CHECK SP".	Кабелите на високоговорителите са дали на късо.	Усочете здраво оголените кабели на кабелите на високоговорителите и след това свържете правилно към това устройство и високоговорителите.	—

Bluetooth

проблем	причина	средство за защита	Вижте страница
Това устройство не може да бъде сдвоено с Bluetooth устройството.	Bluetooth устройството не поддържа A2DP.	Извършете операции по сдвояване с устройство, което поддържа A2DP.	—
	Bluetooth адаптер и др., който искате да сдвоите с това устройство, има парола, различна от „0000“.	Използвайте Bluetooth адаптер и др., чиято парола е „0000“.	—
	Това устройство и Bluetooth устройството са твърде далеч едно от друго.	Преместете Bluetooth устройството по-близо до това устройство.	—
	Наблизо има устройство (микровълнова фурна, безжична LAN и др.), което излъчва сигнали в честотната лента от 2,4 GHz.	Преместете този уред далеч от устройството, което излъчва радиочестотни сигнали.	—
	В менюто с опции BLUETOOTH е настроен на ИЗКЛ.	В менюто с опции задайте BLUETOOTH на ВКЛ.	30
Не може да се установи Bluetooth връзка.	Това устройство не е регистрирано в списъка за свързване на Bluetooth устройството.	Извършете отново операции по сдвояване.	13
	В менюто с опции BLUETOOTH е настроен на ИЗКЛ.	В менюто с опции задайте BLUETOOTH на ВКЛ.	30

проблем	причина	средство за защита	Вижте страница
Не се възпроизвежда звук или звукът прекъсва по време на възпроизвеждане.	Bluetooth връзката на това устройство с Bluetooth устройството е прекъсната.	Извършете отново операции за Bluetooth връзка.	13
	Това устройство и Bluetooth устройството са твърде далеч едно от друго.	Преместете Bluetooth устройството по-близо до това устройство.	—
	Наблизо има устройство (микровълнова фурна, безжична LAN и др.), което извежда сигнали в честотната лента от 2,4 GHz.	Преместете този уред далеч от устройството, което излъчва радиочестотни сигнали.	—
	Bluetooth функцията на Bluetooth устройството е изключено.	Включете Bluetooth функцията на Bluetooth устройство.	—
	Bluetooth устройството не е настроено да изпраща Bluetooth аудио сигнали към това устройство.	Проверете дали Bluetooth функцията на Bluetooth устройството е настроено правилно.	—
	Настройката за сдвояване на Bluetooth устройството не е зададена на това устройство.	Задайте настройката за сдвояване на Bluetooth устройството към това устройство.	—
	Силата на звука на Bluetooth устройството е зададена на минимум.	Увеличете силата на звука.	—

FM приемане

проблем	причина	средство за защита	Вижте страница
FM стерео приемането е шумно.	Специфичните характеристики на приеманите FM стерео излъчвания могат да причинят този проблем, когато предавателят е твърде далеч или вхождат на антената е лош.	Проверете връзките на антената.	11
		Опитайте да използвате висококачествена насочена FM антена.	—
Има изкривяване и не може да се получи ясно приемане дори с добра FM антена.	Има многопътна интерференция.	Превключване към моно режим.	15, 20
		Регулирайте позицията на антената, за да елиминирате многолъчевите смущения.	—
Желаната станция не може да бъде настроена автоматично.	Сигналят е твърде слаб.	Опитайте да използвате висококачествена насочена FM антена.	11
		Опитайте да настроите ръчно.	15, 20
Показва се "NO PRESET".	Няма регистрирани предварително зададени станции.	Регистрирайте станциите, които искате да слушате, като предварително зададени станции преди работа.	15, 20

AM приемане (R-S202)

проблем	причина	средство за защита	Вижте страница
Желаната станция не може да бъде настроена автоматично.	Сигналят е слаб или връзките на антената са разхлабени.	Затегнете връзките на AM антената и я ориентирайте за най-добро приемане.	—
		Опитайте да настроите ръчно.	15
Чува се непрекъснато прашене и съскане шумове.	Шумът може да е резултат от мълнии, флуоресцентни лампи, двигатели, термостати или друго електрическо оборудване.	Опитайте да използвате външна антена и заземяване. Това ще помогне донякъде, но е трудно да се премахне целият шум.	—
Чуват се бръмчене и хленчене.	В близост се използва телевизор.	Преместете това устройство далеч от телевизора.	—
Показва се "NO PRESET".	Няма регистрирани предварително зададени станции.	Регистрирайте станциите, които искате да слушате, като предварително зададени станции преди работа.	16

DAB приемане (R-S202D)

проблем	причина	средство за защита	Вижте страница
Не може да се настрои на никакви DAB станции.	Първоначалните операции по сканиране не са извършени.	Извършете първоначалните операции по сканиране.	25
	Във вашия район няма DAB покритие.	Проверете при вашия дилър или WorldDMB Online на адрес "http://www.worldddb.org" за списък на DAB покритието във вашия район.	—
	DAB сигналите са твърде слаби.	Променете височината, посоката или разположението на антената.	11
Първоначалните операции по сканиране не са успешни и „Не Found“ се появява на дисплея на предния панел.	DAB сигналите са твърде слаби.	Променете височината, посоката или разположението на антената.	11
	Във вашия район няма DAB покритие.		
Приемането на DAB станцията е слабо.	DAB сигналите са твърде слаби.	Променете височината, посоката или разположението на антената.	11
Има шум смущения (напр. съскане, пращане или трептене)	Антената трябва да се премести.		
	DAB сигналите са твърде слаби.		
Информацията за DAB станцията не се появява или е неточна.	DAB станцията може временно да не работи или информацията за DAB станцията не се предоставя от DAB разпространителя.	Свържете се с DAB оператора.	—

Информация за потребителите относно събирането и изхвърлянето на старо оборудване и използвани батерии:



Тези символи върху продуктите, опаковката и/или придружаващите документи означават, че използваните електрически и електронни продукти и батерии не трябва да се смесват с обикновените битови отпадъци.

За правилно третиране, възстановяване и рециклиране на стари продукти и използвани батерии, моля, занесете ги в съответните пунктове за събиране, в съответствие с вашето национално законодателство.



Като изхвърлите правилно тези продукти и батерии, вие ще помогнете да спестите ценни ресурси и ще предотвратите всякакви потенциални отрицателни ефекти върху човешкото здраве и околната среда, които иначе биха могли да възникнат от неправилното третиране на отпадъците.



За повече информация относно събирането и рециклирането на стари продукти и батерии, моля, свържете се с местната община, службата за изхвърляне на отпадъци или мястото за продажба, откъдето сте закупили артикулите.

За бизнес потребители в Европейския съюз:

Ако искате да изхвърлите електрическо и електронно оборудване, моля, свържете се с вашия търговец или доставчик за допълнителна информация.



Информация за изхвърляне в други страни извън Европейския съюз:

Тези символи са валидни само в Европейския съюз. Ако искате да изхвърлите тези артикули, моля, свържете се с местните власти или търговец и попитайте за правилния метод за изхвърляне.

Забележка за символа на батерията (долните два примера за символ):

Този символ може да се използва в комбинация с химически символ. В този случай той отговаря на изискванията, определени от Директивата на ЕС за батериите за използвания химикал.

Cd

СПЕЦИФИКАЦИИ

АУДИО РАЗДЕЛ

- Минимална RMS изходна мощност (8 Ω, 40 Hz до 20 kHz, 0,2% THD) [Модел за Северна Америка, Общи, Китай, Корея, Австралия, Обединеното кралство и Европа] 100 W + 100 W [Азиатски модел] 85 W + 85 W
- Динамична мощност на канал (8 Ω/6 Ω/4 Ω/2 Ω, IHF) 125 W/150 W/165 W/180 W
- Максимална мощност на канал (4 Ω, 1 kHz, 0,7%, THD) [Модел за Обединеното кралство и Европа] 115 W
- Максимална ефективна изходна мощност (8 Ω, 1 kHz, 10%, THD) [Общ модел] 140 W [Азиатски модел] 125 W
- Входна чувствителност/Входен импеданс (1 kHz, 100 W/8 Ω) CD и др. 500 mV/47 kΩ
- Изходно ниво/Изходен импеданс CD и др. (Вход 1 kHz, 500 mV) LINE3 OUT 500 mV/2,2 kΩ CD и др. (Вход 1 kHz, 500 mV, 8 Ω) ТЕЛЕФОНИ 470 mV/470 Ω
- Честотна характеристика CD и т.н. (20 Hz до 20 kHz) 0 ± 0,5 dB CD и т.н. (10 Hz до 100 kHz) 0 ± 3,0 dB
- Пълно хармонично изкривяване CD и др. към ГОВОРИТЕЛИ (20 Hz до 20 kHz, 50 W/8 Ω) 0,2 % или по-малко
- Съотношение сигнал/шум (IHF-A) CD и т.н. (500 mV вход на кс) 100 dB или повече
- Остатъчен шум (IHF-A) 70 μV
- Характеристики на контрол на тона BAC Boost/Cut (50 Hz) ± 10 dB Честота на оборота 170 Hz TREBLE Boost/Cut (20 kHz) ± 10 dB Честота на оборота 3,0 kHz

Bluetooth РАЗДЕЛ

- Bluetooth версия Ver. 4.1+EDR
- Поддържан профил A2DP, AVRCP
- Съвместим кодек SBC, AAC
- Максимално комуникационно разстояние 10m (без смущения) Bluetooth клас 2
- Безжичен изход Bluetooth клас 2
- Поддържана защита на съдържанието SCMS-T метод
- Радиочестота (работна честота) 2402 MHz до 2480 MHz
- Максимална изходна мощност (EIRP) 4,0 dBm (2,5 mW)

* Съдържанието на това ръководство се отнася за най-новите спецификации към датата на публикуване. За да получите най-новото ръководство, влезте в уебсайта на Yamaha и изтеглете файла с ръководството.



Думата Bluetooth® и логото са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от Yamaha Corporation е по лиценз. Други търговски марки и търговски имена са на съответните им собственици.



(За R-S202D)

Устройството поддържа DAB/DAB+ настройка.

FM СЕКЦИЯ

- Диапазон на настройка [Модел за Северна Америка] 87,5 до 107,9 MHz [Общи и азиатски модели] 87,5 до 107,9 MHz/87,50 до 108,00 MHz [Модел за Китай, Корея, Австралия, Обединеното кралство и Европа] 87,50 до 108,00 MHz
- 50 dB затихваща чувствителност (IHF-A, 1 kHz, 100% MOD.) Моно 3 μV (20,8 dBf)
- Съотношение сигнал/шум (IHF-A) Моно/Стерео 71 dB/70 dB
- Хармонично изкривяване (1 kHz) Моно/Стерео 0,4%/0,4%
- Вход за антена 75 Ω небалансиран

AM СЕКЦИЯ (R-S202)

- Диапазон на настройка [Модел за Северна Америка] 530 до 1710 kHz [Общи модели и модели за Азия] 530 до 1710 kHz/531 до 1611 kHz [Модел за Китай, Корея, Австралия и Европа] 531 до 1611 kHz

DAB СЕКЦИЯ (R-S202D)

- Диапазон на настройка 174-240 MHz (лента III)
- Поддържа аудио формат MPEG 1 Layer II/MPEG 4 HE AAC v2 (AAC+)
- Вход за антена 75 Ω небалансиран

ОБЩ

- Захранване [Модел за Северна Америка] AC 120 V, 60 Hz [Общ модел] AC 110-120/220-240 V, 50/60 Hz [Китайски модел] AC 220 V, 50 Hz [Модел Корея] AC 220 V, 60 Hz [Австралийски модел] AC 240 V, 50 Hz [Модел за Обединеното кралство и Европа] AC 230 V, 50 Hz [Азиатски модел] AC 220-240 V, 50/60 Hz
- Консумация на енергия [Северна Америка, Общи, Китай, Корея, Австралия, Обединеното кралство и Европейски модели] 175 W [Азиатски модел] 140 W
- Консумация на енергия в режим на готовност [Северна Америка, Китай, Корея, Австралия, Обединеното кралство, Европа и Азиатски модели] 0,3% или по-малко
- Размери (Ш × В × Д) 435 × 141 × 322 mm (17"1/8" × 5"1/2" × 12"5/8")
- Тегло 6,7 кг (14,8 фунта)

Работа с Bluetooth комуникации

- 2,4 GHz честотна лента, използвана от Bluetooth съвместими устройства, е радиочестотна лента, споделяна от много видове оборудване. Докато Bluetooth съвместимите устройства използват технология, минимизираща влиянието на други компоненти, използващи същата радиочестотна лента, подобно влияние може да намали скоростта или разстоянието на комуникациите и в някои случаи да прекъсне комуникациите.
- Скоростта на предаване на сигнала и разстоянието, на което комуникацията е възможна се различава в зависимост от разстоянието между комуникаращите устройства, наличието на препятствия, условията на радиовълните и вида на оборудването.
- Yamaha не гарантира всички безжични връзки между това устройство и устройства, съвместими с Bluetooth функция.